



COTIDIANUL CONSILIULUI NAȚIONAL AL FRONTULUI UNITĂȚII SOCIALISTE

Proletari din toate țările, uniți-vă!

România liberă

Ieri au fost reluate în ședința plenară

LUCRĂRILE SESIUNII MARII ADUNĂRI NAȚIONALE EXPUNEREA TOVARĂȘULUI ION GHEORGHE MAURER

LA PROIECTUL DE LEGE DE ORGANIZARE
ȘI FUNCȚIONARE A CONSILIILOR POPULAREȘedințele din
26 decembrie

Joi dimineața au fost reluate în ședința plenară lucrările celei de-a XII-a sesiuni a celei de-a V-a legislaturi a Marii Adunări Naționale.

Ora 10. Sosesc în sala de ședințe conducătorii partidului și statului care sînt întâmpinați cu puternice aplauze de întreaga asistență.

În loja din dreapta încetează să se audă vocea tovarășii Nicolae Ceaușescu, Ion Gheorghe Maurer, Gheorghe Apostol, Emil Bodnăraș, Chivu Stoica, Paul Niculescu-Mizil, Virgil Trofin, Ilie Verdet, Maxim Berghianu, Constantin Drăgan, Janos Fazekas, Manea Mănescu, Leonte Răutu, Gheorghe Stoica, Vasile Vilcu.

În loja din stînga se aflau membrii Consiliului de Stat.

La lucrările sesiunii participă alături de deputați, numeroși invitați: conducătorii ai instituțiilor centrale și organizațiilor obștești, activiști de partid și de stat, personalități ale vieții economice, științifice și culturale.

Sînt prezenți, de asemenea, șefii ai misiunilor diplomatice acreditate în țara noastră, precum și ziaristi români și corespondenți ai presei străine.

Lucrările ședinței au fost deschise de președintele Marii Adunări Naționale, Ștefan Voitec, care în numele Biroului M.A.N. a propus deputaților completarea ordinii de zi a actualei sesiuni cu următoarele proiecte de legi, primite după ultima ședință plenară.

— Proiectul de Lege pentru modificarea unor articole din Constituția Republicii Socialiste România.

— Proiectul de Lege privind amortizarea fondurilor fixe.

— Proiectul de Lege pentru ratificarea Tratatului de prietenie, colaborare și asistență mutuală dintre Republica Socialistă România și Republica Socialistă Cehoslovacă, semnat la Praga la 16 august 1968.

Marea Adunare Națională a adoptat în unanimitate completarea ordinii de zi cu proiectele de legi respective.

Ca urmare, în actuala ședință plenară deputații vor dezbate următoarele proiecte de legi:

1. — Proiectul de Lege pentru modificarea unor articole din Constituția Republicii Socialiste România.

2. — Proiectul de Lege de organizare și funcționare a consiliilor populare.

3. — Proiectul de Lege

(Continuare în pag. a 2-a)

Stimați tovarăși deputați,

În actuala sesiune, Marea Adunare Națională urmează să dezbate și să consacre, prin votul său, legea de organizare și funcționare a consiliilor populare, document important în dezvoltarea construcției de stat, în desăvîșirea orînduirii socialiste, în dinamizarea întregii vieți sociale din țara noastră. Circumstanțele care au condus la apariția acestui proiect de lege sînt în mare măsură cunoscute de toți. În perioada de construcție a socialismului, odată cu trecerea de la revoluția socială la revoluția economică, socială și politică, pentru punerea în aplicare a programelor de dezvoltare și metodele de organizare și conducere cu realitate în permanență modificare, prevederile cuprinse în proiectul de lege sînt menite să creeze un cadru mai prielnic activității multilaterale desfășurate de organele locale ale puterii și administrației de stat, cu largi rezonanțe în viața socială. Proiectul își deslușește întreaga semnificație dacă este privit în contextul acestor preocupări, ca parte componentă a unui efort aut cuprinzător, dacă avem în vedere, în același timp, în toată bogăția lui, programul unitar, elaborat de Congresul al IX-lea și Conferința Națională a Partidului Comunist Român în vederea desăvîșirii edificiului orînduirii noastre.

A devenit un fapt bine cunoscut tuturor că, în abordarea problemelor privind mersul înainte al construcției socialiste, partidul pornește de la concepția că structurile, formele organizatorice, ca și metodele de conducere nu sînt și nu pot fi ostatice, date o dată pentru totdeauna. Materialismul dialectic și istoric a demonstrat de mult, în modul cel mai convingător, că tot ceea ce există în natură și societate cunoaște o neîntreruptă dezvoltare, guvernată de legi obiective. Societatea socialistă, supusă ei acțiunii legilor universale ale dialecticii, reprezintă, în mod firesc, un organism care se făurește și se împlinește într-un îndelungat proces evolutiv. Evoluția ei se distinge față de aceea a orînduirilor anterioare prin faptul că se fundamentează pe o teorie științifică despre societate, pe folosirea conștientă a legilor dezvoltării sociale, și se des-

fășoară sub îndrumarea partidului comunist — forța politică conducătoare în amplă operă de construcție socialistă. Critică și revoluționară în esența ei, teoria marxist-leninistă presupune, înainte de toate, studiul deosebit de atent al realităților în permanență devenire și depășire dialectică, disocierea structurilor viabile de cele anacronice, a elementelor pozitive, stimulatoare, de cele perimate, cu influențe negative asupra evoluției sociale.

Procesele și fenomenele din societate se disting, întotdeauna, prin anumite trăsături de caracter general, ca și prin note specifice, particulare, generate de condițiile concrete economice, sociale și politice în care aceste procese și fenomene au loc. Generalul și particularul — categorii fundamentale ale dialecticii — formează o unitate inseparabilă în revoluția și construcția socialistă, care, avînd în esență același obiectiv, îmbracă în mod necesar o multitudine de forme, diferențiate de la o țară la alta. Varietatea acestor particularități s-a accentuat considerabil în zilele noastre, sub influența unui ansamblu de factori, între care un rol decisiv îl joacă revoluția științifico-tehnică ce se propagă cu rapiditate, remodelînd, potrivit circumstanțelor concrete în care se desfășoară, toate domeniile de activitate. Viitorul lasă să se întrevadă — cum încă Lenin remarcă — nu restringerea, ci creșterea diversității de situații în care noi și noi popoare vor pași la socialism.

În asemenea împrejurări ar fi, desigur, nerealist a socoti că pot exista rețete unice pentru organizarea relațiilor sociale și conducerea societății, că ar fi posibilă o uniformitate a formelor și metodelor de edificare a socialismului. Partidul nostru a arătat în repetate rînduri, iar experiența a confirmat, că nesocotirea sau absolutizarea, fie a legilor obiective generale, fie a condițiilor specifice, transplantarea fără discernămint într-o anumită țară a formelor și metodelor proprii altor țări nu pot decât să îngreuneze materializarea ideilor socialismului științific, să producă perturbări în desfășurarea transformărilor revoluționare, precum și în mersul construcției socialiste. În cele din urmă, însăși

înfăptuirea cerințelor legilor și principiilor general-valabile ale construcției socialismului depinde de măsura în care, la stabilirea programului de creare și perfecționare a noii orînduirii, se ține seama de ceea ce e specific țării respective, corelat cu ansamblul relațiilor internaționale în care se realizează acest program. Construirea socialismului nu poate fi concepută în afara particularităților naționale proprii țării în care se desfășoară, a cadrului social-politic pe care-l constituie națiunea țării respective. Toate acestea îngrăd, ca o îndatorire de prim ordin, găsirea celor mai adecvate modalități de organizare și conducere a vieții sociale, promovarea măsurilor izvorite din continua explorare a realităților proprii și a particularităților istorice naționale, din studierea și folosirea creatoare a experienței altora, a celor mai avansate căutări ale gândirii și practicii sociale.

Practica de pînă acum, construirea socialismului în România demonstrează, cu forță expresivă a faptelor, adevărul celor spuse mai înainte.

Dacă poporul nostru a reușit să realizeze pe toate țărmurile, faptul își are explicația în aplicarea creatoare de către partid a principiilor marxism-leninismului, în reușita de a găsi un sens înalt și deosebit de nobil în ordinea socialistă, în care puterea politică și economică aparține în întregime poporului, stăpîn pe destinele sale, făcînd conștient al viitorului său.

Într-o asemenea perspectivă se conturează valoarea inestimabilă a procesului de continua dezvoltare a democrației vieții noastre sociale, proces legic, care ține de esența socialismului și exprimă necesitatea de a se asigura participarea activă a tuturor membrilor societății la rezolvarea problemelor care afectează pe fiecare în parte și colectivitatea în întregul ei. De altminteri, construirea socialismului, reînnoirea socială de o amploare și profunzime fără precedent, nu se poate împlini fără fructificarea energiei, inițiativei și capacității creatoare a întregii națiuni, fără creșterea condițiilor pentru exprimarea liberă a gândurilor și opiniilor, fără strictă respectare a legalității, a drepturilor și libertăților cetățenești. Problema nu este, cum se susține uneori, dacă socialismul ar fi compatibil cu democrația, cu libertatea. În realitate, democrația și libertatea — în adevăratul lor înțeles — sînt compatibile numai cu orînduirea în care oamenii sînt despozați de orice asuprire și exploatare. Desigur, nu se poate face abstracție că, la fel ca orice fenomen social, aplicarea și extinderea principiilor democratice se realizează, în mod progresiv, în cadrul unui proces din care nu sînt excluse apriori imperfecțiuni și greșeli trecătoare, dar ceea ce este inerent socialismului, avînd un caracter de permanență și ireversibilitate, este tocmai promovarea din ce în ce mai largă a democrației în ansamblul vieții sociale.

Suportul tracic al democrației îl constituie, în ultimă instanță, studiul de dezvoltare materială și culturală la care a ajuns societatea. Istoriceste a fost demonstrat că, de regulă, în limitele aceleiași orînduirii sociale, democrația este cu atât mai cuprinzătoare și mai autentică înțepituită, iar libertățile democratice cu atât mai reale și efective, cu cît bogăția materială a unei țări și gradul de cultură al populației sînt mai ridicate.

Este notoriu faptul că în decursul unui sfert de secol, de cînd poporul român și-a luat soarta în propriile sale mîini, țara noastră a făcut pași însemnați în direcția dezvoltării

actuală în care se găsește societatea noastră. Măsurile adoptate urmăresc — după cum s-a subliniat în repetate rînduri — să pună în mișcare mai energic și plenar toate resursele de progres ale edificiului nostru social, să-i imprimе înaltele trăsături, proprii orînduirii socialiste, care, și propune, finalmente, să-i însușească tot ceea ce a creat mai bun și mai înaintat omenirea, să asigure membrilor săi condiții superioare de trai, de înfăptuire a idealurilor umaniste ale libertății și echității sociale. Într-adevăr, socialismul este, mai presus de orice, o societate ce are ca ultim scop înnoirea și bunăstarea materială și elevarea spirituală, creșterea posibilităților pentru integrarea conștientă a omului în muncă, de inteligență și de creație ale personalității umane. Partidul nostru consideră că tocmai în aceste condiții, în care se definește nobletea orînduirii socialiste, în care puterea politică și economică aparține în întregime poporului, stăpîn pe destinele sale, făcînd conștient al viitorului său.

Într-o asemenea perspectivă se conturează valoarea inestimabilă a procesului de continua dezvoltare a democrației vieții noastre sociale, proces legic, care ține de esența socialismului și exprimă necesitatea de a se asigura participarea activă a tuturor membrilor societății la rezolvarea problemelor care afectează pe fiecare în parte și colectivitatea în întregul ei. De altminteri, construirea socialismului, reînnoirea socială de o amploare și profunzime fără precedent, nu se poate împlini fără fructificarea energiei, inițiativei și capacității creatoare a întregii națiuni, fără creșterea condițiilor pentru exprimarea liberă a gândurilor și opiniilor, fără strictă respectare a legalității, a drepturilor și libertăților cetățenești. Problema nu este, cum se susține uneori, dacă socialismul ar fi compatibil cu democrația, cu libertatea. În realitate, democrația și libertatea — în adevăratul lor înțeles — sînt compatibile numai cu orînduirea în care oamenii sînt despozați de orice asuprire și exploatare. Desigur, nu se poate face abstracție că, la fel ca orice fenomen social, aplicarea și extinderea principiilor democratice se realizează, în mod progresiv, în cadrul unui proces din care nu sînt excluse apriori imperfecțiuni și greșeli trecătoare, dar ceea ce este inerent socialismului, avînd un caracter de permanență și ireversibilitate, este tocmai promovarea din ce în ce mai largă a democrației în ansamblul vieții sociale.

Suportul tracic al democrației îl constituie, în ultimă instanță, studiul de dezvoltare materială și culturală la care a ajuns societatea. Istoriceste a fost demonstrat că, de regulă, în limitele aceleiași orînduirii sociale, democrația este cu atât mai cuprinzătoare și mai autentică înțepituită, iar libertățile democratice cu atât mai reale și efective, cu cît bogăția materială a unei țări și gradul de cultură al populației sînt mai ridicate.

Este notoriu faptul că în decursul unui sfert de secol, de cînd poporul român și-a luat soarta în propriile sale mîini, țara noastră a făcut pași însemnați în direcția dezvoltării

În anul viitor va fi continuat vastul plan de dezvoltare urbanistică și edilitară a Capitalei, numeroase noi edificii economice și social-culturale urmînd a fi înscrise pe harta Bucureștiului. În centrul orașului vor fi continuate lucrările la marile construcții din complexul Teatrului Național, celelalte cariere beneficiind la rîndul lor de clădiri noi reprezentînd blocuri de locuințe, magazine, creșe, școli. Modernizarea unor artere de circulație și alte măsuri vor conferi capitalei noastre o înfățișare tot mai proaspătă, mai modernă.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a primit pe ambasadorul Republicii Democratice Germane

Joi, 26 decembrie 1968, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, a primit pe

ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Republicii Democratice Germane la București, Ewald Moldt, la cererea acestuia.

Întîlnirea s-a desfășurat într-o atmosferă tovarășească.



Perspectivă bucureștene în 1969

Interviu cu tovarășul Dumitru Popa
primarul general al Capitalei

Începem peste cîteva zile anul 1969, semnificativ pentru rezultatele înscrise în activitatea de dezvoltare și modernizare a Capitalei țării noastre, pregătindu-ne să pășim în pragul unui alt an, care va adăuga valori noi edificiului economic, social și cultural bucureștean. Retrospectiva înfăptuirilor anului care se sfîrșește, rod al eforturilor creatoare a oamenilor muncii din București și perspectivele lui 1969 se cuvin a fi trecute în revistă acum, la hotarul dintre doi ani decisivi al cincinalului.

Ne-am adresat pentru aceasta în ambele edituri, noștri tovarășii DUMITRU POPA, primarul general al Capitalei, care a avut amabilitatea de a ne răspunde la cîteva întrebări.

— Vă rugăm să relevați înfăptuirile mai de seamă ale anului 1968, menite să înalțe pe noi trepte de civilizație capitala patriei noastre.

— Bilantul fructuos al acestui an — ne-a răspuns demnia sa — înamănușează unele realizări de seamă, transpuse pe harta Bucureștiului în noi obiective economice și edificii social-culturale, unele dintre ele de o deosebită importanță. Semnificativ înalte de toate mi se pare faptul că cifra cheltuielilor social-culturale suportate din bugetul Consiliului popular al municipiului București s-a ridicat în 1968 la 1.310 miliarde lei, cu 200 milioane mai mult decît în 1966. Comparativ cu același an, producția industriei locale a crescut cu peste 26 la sută, baza materială destinată largirii prestațiilor de servicii către populație s-a dezvoltat cu 40 la sută iar volumul de construcții a înregistrat creșteri de 30 la sută. Menționez că în acest an, 83 la sută din sporul de producție în construc-

ții a fost realizat pe seama ridicării productivității muncii.

Anul pe care îl încheiem am marcat punerea temeliei unor construcții de care vor beneficia generații de-a rîndul de aici înainte. Importanța clădirii a Teatrului Național și a hotelului Intercontinental, începerea lucrărilor paraajului și pasajului subteran din Piața Nicolae Bălcescu prezătesc o nouă înfățișare urbanistică și arhitecturală centrului capitalei noastre. Anul 1968 a însemnat, în același timp, construirea a 13.500 de apartamente, realizarea primelor 250 de locuințe cu grădă diversificată de confort și totodată, deschiderea frontului de lucru pentru alte 5.000 de

Interviu realizat de IOANA PATRAȘCU

(Continuare în pag. a 7-a)

Unitățile comerciale, de transporturi publice și unități de deservire vor funcționa în zilele de 3-4 ianuarie • Cum se va face compensarea zilelor suplimentare de odihnă

O hotărîre a Consiliului de Miniștri și a Consiliului

Central al Uniunii Generale a Sindicatelor

1—4 ianuarie zile de repaus

Unitățile comerciale, de transporturi publice și unități de deservire vor funcționa în zilele de 3-4 ianuarie • Cum se va face compensarea zilelor suplimentare de odihnă

Printr-o hotărîre a Consiliului de Miniștri și Consiliului Central al Uniunii Generale a Sindicatelor, s-a sta-

bilit ca, în afara zilelor de 1 și 2 ianuarie, să nu se lucreze nici în zilele de 3 și 4 ianuarie 1969.

În compensarea timpului nelucrat în zilele de 3 și 4 ianuarie, angajații vor presta muncă în ziua de 29 decembrie 1968, precum și în una din duminicile din luna ianuarie 1969, stabilită de conducerea unității împreună cu comitetul sindicatului.

Această hotărîre nu se aplică unităților productive în care se desfășoară proces continuu de muncă, unităților comerciale, de transporturi publice și altor unități de deservire a populației, precum și tuturor locurilor de muncă unde angajații, prin natură serviciului, nu au ziua de duminică stabilită ca zi de repaus.

Ministerele, celelalte organe centrale și comitetele executive ale consiliilor populare vor stabili programul unităților care vor asigura deservirea populației în zilele de 3 și 4 ianuarie.

(Agerpres)

În pag. a 8-a:

Correspondență din S.U.A.

de la Anthony Ray

„Apollo-8”: Ultimele operațiuni înaintea revenirii pe Pămînt

Ca răspuns la chemările la întrecere lansate de comuniștii din Capitală și din județul Timiș, precum și de către institutele de cercetări și proiectări din sectorul 7 al municipiului București

Angajamente însufletite ale colectivelor de muncă din întreaga țară

pentru depășirea sarcinilor planului de stat pe anul 1969, an hotărîtor al cincinalului

În pag. a 7-a



Aspect de la sesiunea Marii Adunări Naționale

(Continuare în pag. a 2-a)

LUCRĂRILE SESIUNII MARI ADUNĂRI NAȚIONALE

EXPUNEREA TOVARĂȘULUI ION GHEORGHE MAURER

(Urmare din pag. 1)

Forțelor de producție, a sporirii potențialului ei economic. În această perioadă, scurtă dacă o raportăm la scara dimensiunilor evoluției istorice, România s-a transformat dintr-o țară economică mult rămasă în urmă — a cărei situație generală era agravată de un acut dezechilibru al structurii pe ramuri și al repartizării industriei pe diferite zone teritoriale — într-o țară cu o economie prosperă, care cunoaște unul dintre cele mai dinamice ritmuri de creștere industrială. Această metamorfoză economică și socială își are sursă în generalizarea relațiilor de producție socialiste, în înfăptuirea consecventă a industrializării țării — temelie a progresului multilateral, a revitalizării tuturor ramurilor economiei noastre, a creșterii standardului de viață al populației, al consolidării independenței și suveranității naționale.

Socialismul nu este realizabil fără a încorpora tot ce s-a produs mai valoros în știință și cultură de-a lungul timpului, fără a infuza în toate sferile vieții sociale marile cuceriri ale cunoașterii contemporane, ale revoluției științifice și tehnice, fără ridicarea gradului de cultură al masei. Această concepție despre socialism și-a găsit o deplină reflectare în politica partidului nostru. Pe lângă situațiile economice în continuă ascensiune s-a găsit — cum știți — o puternică mișcare înaintea științei și culturii românești, a învățământului de toate gradele, o permanentă creștere a nivelului de cultură și civilizație al masei.

Triumful relațiilor de producție socialiste la scara întregii economii, noua structură de clasă, din care au dispărut definitiv clasele exploatare, realizarea deplinei egalități în drepturi a tuturor cetățenilor țării, indiferent de naționalitate, unitatea social-politică a poporului conturează fizionomia României de azi, în care s-a asigurat o ambianță favorabilă desfășurării largi a forțelor sociale și politice ale națiunii, cursului tot mai democratic al vieții ei. Unitatea de gândire și acțiune a muncitorilor, țăranilor, intelectualelor, a tuturor oamenilor muncii, fără deosebire de naționalitate, care își afirmă cu putere deplină adevărul și încrederea în politica partidului, și-a găsit o consacrare superioară pe plan organizatoric în constituirea Frontului Unității Socialiste, a cărui forță diriguitoare, recunoscută de toate organizațiile ce îl compun, o reprezintă Partidul Comunist Român.

Activitatea multilaterală desfășurată de partid în anul revoluționar și construcției socialiste a consacrat rolul său conducător în societatea noastră, a demonstrat o dată mai mult masele că partidul comunist exprima, în întreaga sa politică, cerințele majore ale înfloririi patriei, interesele supreme ale națiunii. Acest adevăr l-a sintetizat cu pregnanță tovarășul Nicolae Ceaușescu când spunea: „Partidul nostru își realizează cu succes rolul conducător în societate datorită faptului că este legat prin mi și mii de fire de masele cele mai largi ale poporului, că se identifică cu aspirațiile și interesele supreme ale națiunii, că e trup din trupul clasei muncitoare, al țăranilor, al intelectualității, că prin membrii săi, prin comunistii români și cei aparținând naționalităților conlocuitoare, el păstrează un contact intim cu toate clasele și straturile sociale, muncitorii din România. Pentru fiecare om al națiunii, partidul reprezintă astăzi autoritatea supremă în viața națiunii socialiste, forța politică și socială care mai înaintată pe care se sprijină cu încredere tot ceea ce e mai valoros în simțul societății noastre, la care găsește receptivitate, încurajare și ajutor concret ideile și propunerile cele mai prețioase, exprimând înțelepciunea colectivă a poporului, sugestiile cele mai îndrăznețe menite să contribuie la accelerarea progresului material și spiritual al României”.

Componenta de bază a suprastructurii noastre socialiste, principalul instrument al edificării noi orânduirii, statul socialist, organele sale centrale și locale sînt și ele supuse unor perfecționări sistematice, potrivit modificărilor ce intervin în ansamblul vieții sociale. Vă este, desigur, cunoscut, că în lumea contemporană, refer alți nu numai la sistemele socialiste, este tot mai mult necesitatea ca factorul politic, în speță statul, să dețină un rol din ce în ce mai

important și mai activ în reglementarea și dirijarea proceselor sociale. Condiții hotărâtoare ale progresului economic și social, cum sînt: modernizarea bazei tehnico-materiale, reproducerea largită la scară întregii (art. dezvoltarea cercetărilor științifice și folosirea rezultatelor ei în practică, înfăptuirea unor programe grandioase de transformare a naturii și de punere în valoare a noi resurse — solicită în mod deosebit contribuția statului, participarea sa la coordonarea și bunul mers al acestor acțiuni de adevărată.

Un avantaj real, expresie a superiorității orânduirii socialiste, îl constituie, între altele, faptul că ea asigură condițiile optime pentru o asemenea activitate a statului. Dacă în capitalism, încercările de intervenție a statului în economie, de pildă, împlinirea greutății, nu rareori insurmontabile din cauza opoziției obiective ireconciliabile și a conflictelor de clasă dintre exploatare și exploatați, a ciocnirilor de interese din rândurile exploatareilor înșiși, în socialism, caracterul puterii, proprietatea obștească asupra mijloacelor de producție oferă statului posibilitatea de a-și exercita cu succes funcțiile sale cu participarea nemilclocită a masei, în cadrul unui veritabil democraticism.

Organizarea și funcționarea statului nostru socialist se bazează, cum se știe, pe aplicarea consecventă a centralismului democratic, principii care îmbină conducerea centrală, unitară, a economiei și vieții sociale, în general, cu atribuirea de drepturi și răspundere largi organelor locale, unităților economice și social-culturale. Administrarea, gospodărirea unei societăți complexe și în permanență în mișcare, așa cum se prezintă societatea românească astăzi și cum se va înfățișa cu atât mai mult în perspectivă, devin din ce în ce mai dificile și de-a dreptul imposibil de realizat la nivel local, microsocial, pînă la aspectele de detaliu, fără sprijinul în dublu sens a rolului organelor locale — atât sub raportul atribuțiilor în rezolvarea problemelor locale, cât și sub acel al participării lor la elaborarea hotărârilor organelor centrale. Aceste necesități au prezidat la stabilirea noii structuri administrative-teritoriale a țării, ca și a altor perfecționări ce au fost aduse pînă acum aplicării principiului centralismului democratic, toate vizînd, o dată cu înțărirea conducerii centrale, a direcției continuă a laturii democratice, creșterea autonomiei și mobilității organelor locale în conducerea unităților teritoriale-administrative, a unităților de bază. Este vorba, în esență, de introducerea unor asemenea forme organizatorice și a unui asemenea sistem de relații pe verticală și orizontală vieții noastre sociale și de stat, înct întregul mecanism s-a devenit mai simplu, să funcționeze mai bine și să poată reacționa prompt la noile cerințe ale vieții, ale practicii, să poată soluționa în mod cel mai eficient și operativ problemele ce se ivesc pe plan local, ca și pe plan central în cadrul orientării de ansamblu a dezvoltării economice și sociale a țării.

Trăsătură definitorie a proiectului o dă tocmai faptul că, inserîndu-se pe linia preocupărilor consecutive pentru a dîncirea continuă a democrației, a centralismului socialist, el consacra multile atribuții de care se vor bucura consiliile potonomii și creează o largă autonomie și creață largă pentru ca aceste atribuții să sporească în perspectivă, pe măsura acumulării experienței, a apariției de noi necesități. Caracteristic este totodată faptul că el oferă premise pentru un dialog viu și permanent, pentru o strînsă concurență între organele locale și cele centrale în ambela sensuri — organele locale fiind chemate să analizeze problemele de interes local și republicane care se ridică în unitățile administrative-teritoriale și, după caz, să le rezolve sau să facă propuneri organelor competente, să participe la elaborarea măsurilor corespunzătoare, iar organele centrale să acorde celor locale sprijin nemilclocit și asistență tehnică necesară în desfășurarea întregii lor activități.

Principiile și orientările pe care le-am evocat înainte au călăuzit și activitatea de elaborare a proiectului de lege privind organizarea și funcționarea consiliilor populare, supus dezbaterii și sancționării Marii Adunări Naționale. Dorim să relev mai întâi faptul că, în conformitate cu practica promovată de partidul nostru și devenită tradițională în elaborarea tuturor documentelor de importanță majoră pentru dezvoltarea construcției socialiste, proiectul de lege a fost întocmit, în urma unor miniușcări și îndelungate studii, valorificîndu-se în mod critic tot ceea ce a reieșit mai bun propria noastră experiență, precum și experiența altor țări socialiste în materie de organizare și funcționare a organelor locale de stat. Timp de două luni, proiectul a fost supus dezbaterii publice. În presă, la radio și televiziune, activiști de partid și de stat, oameni de diferite specialități, cetățeni din toate județele țării au făcut un număr mare de propuneri și sugestii care, analizate și luate în considerare, au fost aduse în discuție în forma actuală a textului, așa cum v-a fost prezentat dumneavoastră.

Zilele trecute, Consiliul Național al Frontului Unității Socialiste a analizat și a aprobat în unanimitate proiectul de lege, apreciînd că el corespunde în totul politicii Parti-

dului Comunist Român, cerințelor de perfecționare a activității consiliilor populare, dezvoltării democrației noastre sociale, și a hotărît să susțină adoptarea lui de către Marea Adunare Națională.

Punctul de plecare în elaborarea proiectului l-a constituit concepția partidului nostru asupra rolului statului, al organelor puterii și administrației principale ale colectivității în opera de construire a socialismului, în realizarea finalităților societății pe care o edificăm. Așa cum se arată în proiect, întreaga activitate a consiliilor populare, desfășurată sub conducerea politică a Partidului Comunist Român, are drept scop întărirea orânduirii socialiste, buna gospodărire a resurselor materiale și de muncă, dezvoltarea forțelor de producție și diversificarea economiei locale, creșterea conținutului a bunăstării materiale și culturale a populației, asigurarea libertății și demnității omului, și fiindcă numai în cuprinsul patriei, oamenii se valorifică și se afirmă ca naționali, fiindcă poporul nostru este legat prin strînsă relații de solidaritate cu toate celelalte popoare care construiesc socialismul, cu forțele progresiste din întreaga lume, textul adăugă: „Consiliile populare desfășoară o largă muncă de educare a masei în spiritul devotamentului față de patrie și cauza socialismului, al internaționalismului socialist și al solidarității cu oamenii muncii de pretutindeni”. Sînt astfel enunțate lapidar obiectivele cărora le este subordonată activitatea consiliilor populare.

Consecință firească a drumului parcurs de România pe calea progresului în anul de la eliberare, activitățile pe plan local s-au extins din an în an, toate domeniile, dobîndind dimensiuni incomparabile față de cele din trecut. Este ilustrativ, bunăoară, faptul că organele locale ale puterii de stat gospodăresc anual un buget de aproximativ 20 miliarde de lei, realizînd, prin unitățile de industrie locală, de construcții-montaj și gospodărie comunală, un plan de producție și prestări de servicii către populație care însumează aproximativ 23 miliarde de lei. Putem anticipa că în perspectivă proporțiile activităților economice, sociale, edilitar-gospodărești și culturale ale acestora vor continua să se amplifice. În aceste condiții este firesc ca organele locale să aibă atribuții suficiente de largi pentru a putea soluționa, cit mai eficient, în cadrul orientării de ansamblu stabilite care apar pe teritoriul respectiv, pentru a răspunde nevoilor de azi și a veni în întîmpinarea exigențelor de mîine.

Trăsătură definitorie a proiectului o dă tocmai faptul că, inserîndu-se pe linia preocupărilor consecutive pentru a dîncirea continuă a democrației, a centralismului socialist, el consacra multile atribuții de care se vor bucura consiliile potonomii și creează o largă autonomie și creață largă pentru ca aceste atribuții să sporească în perspectivă, pe măsura acumulării experienței, a apariției de noi necesități. Caracteristic este totodată faptul că el oferă premise pentru un dialog viu și permanent, pentru o strînsă concurență între organele locale și cele centrale în ambela sensuri — organele locale fiind chemate să analizeze problemele de interes local și republicane care se ridică în unitățile administrative-teritoriale și, după caz, să le rezolve sau să facă propuneri organelor competente, să participe la elaborarea măsurilor corespunzătoare, iar organele centrale să acorde celor locale sprijin nemilclocit și asistență tehnică necesară în desfășurarea întregii lor activități.

Prin urmare, textul legii ne oferă destule exemple în această privință: de pildă, faptul că toate consiliile populare fac propuneri privind amplasarea obiectivelor de interes republican în vederea folosirii resurselor materiale și de muncă locale și a rezolvării unor probleme economice și social-culturale ale unităților administrative-teritoriale, dezvoltarea cooperării organizațiilor locale cu cele de interes republican aflate în cuprinsul localității sau al zonei teritoriale respective; rezolvă împreună cu ministerele sau celelalte organe centrale de specialitate, problemele edilitar-gospodărești și sociale legate de funcționarea organizațiilor de interes republican.

Acest dialog permanent va avea efecte salutare asupra activității organelor centrale, în care se vor reflecta mult mai bine cuvîntul, opiniile mase-

lor, ale celor care cunosc nemilclocit viața județelor, municipiilor, orașelor și comunelor, cerințele și posibilitățile reale de satisfacere a lor, cit și asigurarea activității organelor locale, care vor beneficia în mult mai mare măsură de cunoștințele și experiența celor care au sarcina de a dirija pe plan central diferitele ramuri și sectoare. Pentru ca acest sistem să fie operant și fructuos, sînt desigur necesare eforturi pentru înfăptuirea de peste tot a unor practici de muncă învechite, pentru înrădăcinarea unei mentalități corespunzătoare ideilor cărora proiectul vrea să le dea viață, astfel încît organele locale să nu mai aștepte în toate împrejurările indicații și soluții de la centru, să abordeze fără timiditate problemele și sarcinile ce le revin, iar organele centrale, în hotărîrile pe care le iau, să se deprimă a consulta organele locale și a tine seama de părerile și sugestiile lor.

În aplicarea principiului centralismului democratic, raporturile consiliilor populare între ele și cu Marea Adunare Națională, raporturile dintre comitetele executivă și ale acestora cu Consiliul de Miniștri și de asemenea, dintre organele locale de specialitate ale administrației de stat și organelor centrale, sînt în așa fel stabilite încît să asigure împletirea necesară dintre central și local, armonizarea inițiativelor pornite din unitățile administrative-teritoriale, cu exigențele decurgînd din programul unitar al dezvoltării țării.

Analizînd textul proiectului, constatăm că aproape nu există domenii de activitate socială în care consiliile populare să nu fie chemate să-și spună cuvîntul, să-și facă simțită acțiunea. De la înființarea organizațiilor economice, a instituțiilor de învățămînt, culturale, artă și sănătate sau a instituțiilor pentru problemele de muncă și ocrotire socială, de interes local, pînă la adoptarea planului economic și a bugetului local, de la atribuțiile de lei, realizînd, în concret, în construcție și construcții pînă la sistematizarea unităților administrative-teritoriale — toate acestea și multe altele învederează însemnitatea deosebită ce se acordă organelor locale în conducerea vieții publice.

Bucurîndu-se de o largă autonomie, consiliile populare vor fi în măsură să aducă o contribuție substanțială sporită ca proporții și eficiență, la înfăptuirea tuturor sarcinilor construcției socialiste, la înflorirea economico-socială și edilitar-gospodărească a zonei și localității țării. Cînd vorbim însă de autonomia acestora trebuie să accentuăm că orice extindere a ei trebuie să crească corespunzător a răspunderii în exercitarea atribuțiilor. Tocmai de aceea, acordarea unui număr sporit de atribuții necesită din partea tuturor consiliilor populare o atitudine foarte exigentă în abordarea problemelor, o deosebită grijă față de soluțiile ce se adoptă. Nu mai puțin importantă este urmărirea legii pe care o putem fi atîns, angrenajul nostru social, în întregul său, va pulsa mai vi-guros.

În ansamblul atribuțiilor consiliilor populare — fie atribuții comune, fie atribuții specifice — se înscriu — ca o nouă expresie a creșterii răspunderii acestora — cele privind alegerea, precum și revocarea, în anumite condiții, a președinților și judecătorilor tribunalelor județene, a judecătorilor pentru judecătoriile din cuprinsul județelor, a procurorilor sefi ai procuraturilor județene, precum și a conducătorilor organelor locale de miliție; de asemenea, sînt prevăzute, în mod expres, sarcinile privind asigurarea ocrotirii drepturilor cetățenilor, a legalității socialiste și a ordinii publice.

Numeroase dispoziții ale proiectului de lege vizează modul de funcționare a organelor locale ale puterii și ale administrației de stat. Valorificîndu-se tot ceea ce a experiența a certificat că reprezintă forme de organizare și modalități de activitate cu caracter profund democratic, în proiectul de lege sînt incluse și subințiate prevederi care sporesc acest caracter al organelor locale din țara noastră. Se subliniază astfel ca o cerință imperioasă aplicarea principiului muncii și conducerii colective în toate domeniile. Consiliile populare își desfășoară activitatea în mod colectiv, în sesiuni; în intervalul dintre sesiuni, comitetele executivă au dreptul ca, privitor la anumite atribuții ale consiliilor populare, să ia decizii, cu condiția însă ca acestea să fie supuse apoi spre ratificare primei sesiuni a consiliului popular respectiv. În

afara comisiilor permanente, consiliile populare vor avea posibilitatea de a institui comisii temporare, compuse din deputați, pentru a examina unele probleme de însemnătate deosebită.

Se înțelege că în condițiile în care rolul și sarcinile unui anumit organism social cresc, în mod corespunzător se măresc și obligațiile celor ce îl compun. Într-o asemenea viziune, proiectul de lege accentuează asupra necesității ca deputații consiliilor populare să-și îndeplinească cu autoritate și răspundere sporită mandatul încredințat de cetățeni care i-au ales. El înscrie în acest sens, printre altele, dreptul deputaților de a interpela comitetele executivă și pe membrii acestora, conducătorii organelor locale de specialitate ale administrației de stat, precum și ai organizațiilor și instituțiilor subordonate consiliilor populare în legătură cu activitatea lor. Îndeplinirea cu mai eficace a îndatoririlor deputaților este asigurată și prin faptul că, juridic, ei vor avea același statut ca și persoanele care dețin funcții ce implică exercitarea autorității de stat. Este o obligație a consiliilor populare să creeze deputaților condițiile unei activități rodnice, încît aceștia să-și poată realiza cu adevărat rolul de exponenți viu, real, al voinței și intereselor alegătorilor.

Ținînd seama de contribuția extrem de prețioasă în idei, sugestii și activitate practică pe care cetățenii o pot da la rezolvarea treburilor de stat și obștești, proiectul stabilește obligația Comitetele Executivă ale consiliilor populare de a organiza comitete de cetățeni, a căror activitate să fie coordonată de deputați. Constituțiile pe multiple planuri — fie pe circumscripții electorale, fie pe linia instituțiilor social-culturale, fie pentru efectuarea unor lucrări de interes obștești — aceste comitete trebuie să formeze în jurul consiliilor populare o adevărată rețea de legături foarte active și ramificate cu masele de cetățeni, care să informeze și să transmită punctele de vedere organelor locale, să le ajute în cunoașterea cit mai bună a problemelor și în luarea unor decizii cit mai corespunzătoare, în participarea documentată la dialogul cu organele centrale. Toate acestea vor avea darul să îmbogățească substanțial activitatea consiliilor populare, vor duce la tot mai numeroase înfăptuiri pe tărîmul dezvoltării unității administrative-teritoriale și, prin aceasta, a țării în ansamblu.

Întregul mod de alcătuire și de lucru al diferitelor organe locale de stat, raporturile cu cetățenii, răspunderea față de mase și posibilitățile multiple ce li se creează acestora de a participa mai activ la acțiunile întreprinse exprimă cu pregnanță democraticismul orînduirii noastre, constanța preocupare a partidului și statului nostru pentru a fâuri un climat în care drepturile și libertățile constituționale să

poată fi cit mai larg exercitate.

În proiectul de lege își găsește reflectarea una dintre cele mai pregnante realități ale vieții noastre social-politice — resimțită cu satisfacție de toți cetățenii țării — rezolvarea, pe baza politicii marxist-leniniste a partidului nostru, a problemei naționale. Consiliilor populare, precizează proiectul, le revine sarcina de a înfăptui pe plan local politica națională a partidului și statului, asigurînd tuturor cetățenilor, indiferent de naționalitate, deplină egalitate în drepturi în toate domeniile vieții economice, politice, juridice, sociale și culturale. În același spirit sînt concepute și prevederile, potrivit cărora, în unitățile administrativ-teritoriale locuite și de populație de altă naționalitate decît cea română, din organele locale ale puterii și administrației de stat fac parte și oameni ai muncii din rîndul acestor naționalități; organele locale folosesc oral și în scris și limba naționalităților respective, numesc funcționari din rîndul lor sau al altor cetățeni care cunosc limba și felul de trai al populației locale. Sînt tot atîtea mijloace de a asigura participarea cit mai activă a tuturor oamenilor muncii, fără nici un fel de deosebiri, la dezbaterile și rezolvarea pe plan local a treburilor de stat și obștești, la înfăptuirea politicii partidului, de a suda și mai puternic unitatea întregului popor, întemeiată pe identitatea intereselor fundamentale, pe atașamentul față de patria comună — România socialistă.

Stimați tovarăși deputați,

Partidul a accentuat în repetate rînduri că procesul de permanentă înnoire a vieții economice, politice și sociale a țării, soluțiile ce se adoptă, de orice natură ar fi, nu pot duce, prin ele însele la scopul urmărit. Pretutindeni și întotdeauna ele își dezvăluie adevărata lor valoare, determină totalitatea consecințelor așteptate atunci cînd sînt bine înțelese de cei chemați să le aplice și, fapt încheiat, cînd se asigură folosirea din plin și cu pricupere a condițiilor nou create.

Proiectul de lege aflat în atenția dumneavoastră are calitatea de a oferi organelor locale ale puterii și administrației de stat nu numai posibilități imediate pentru desfășurarea unei activități cu rezultate superioare, ci și perspective ce aceste posibilități să sporească sistematic, materializîndu-se în contribuții din ce în ce mai substanțiale la desăvîrșirea construcției socialiste. Sîntem siguri că prin însușirea temeinică a spiritului legii, a sensurilor majore cărora îi este subordonată, prin aplicarea riguroasă a dispozițiilor ei, roadele nu vor întîrzia să apară, rolul și însemnătatea statului nostru socialist, ale organelor sale locale se vor ridica tot mai mult la înălțimea marilor imperiative ale vremurilor luminoase pe care le trăiește poporul român.

Expunerea la proiectul de lege pentru modificarea unor articole din Constituția Republicii Socialiste România prezentată de deputatul Constantin Stătescu, secretarul Consiliului de Stat

Din împuternicirea Consiliului de Stat, supun dezbaterii Marii Adunări Naționale proiectul de lege pentru modificarea unor articole din Constituția Republicii Socialiste România.

În înfăptuirea directivelor Conferinței Naționale a Partidului Comunist Român privind perfecționarea activității organelor statului și îmbunătățirea organizării administrației teritoriale a țării, se impune modificarea unor texte din Constituția Republicii Socialiste România, referitoare la organizarea și funcționarea consiliilor populare, a justiției și procuraturii.

Astfel, pentru realizarea dispoziției prevăzute de art. 101 din Constituție, care stabilește principiul eligibilității judecătorilor și asessorilor populari, este necesar să se determine organul puterii căruia îi revine atribuția de alegere a

judecătorilor și asessorilor populari de la judecătoria, tribunale județene și Tribunalele municipiului București.

Potrivit proiectului, această atribuție revine consiliului popular al județului sau al municipiului București, ca organ local al puterii de stat, urmînd ca, în acest sens, să se completeze art. 80 din Constituție.

Pentru asigurarea continuității și a rezolvării operative a atribuțiilor și sarcinilor ce revin organelor locale ale puterii de stat, apare necesitatea ca, în intervalul dintre sesiunile consiliilor populare, atribuțiile acestora, cu unele excepții, să fie îndeplinite de comitetele executivă, sub condiția ratificării ulterioare a deciziilor de către consiliile populare. În acest scop s-a prevăzut completarea art. 88 din Constituție.

Tot astfel, în vederea creș-

terii eficienței activității procuraturii privitoare la asigurarea legalității socialiste, s-a propus modificarea art. 105 din Constituție, în sensul determinării mai precise a atribuțiilor procurorului și a mijloacelor folosite pentru realizarea acestor atribuții.

De asemenea, ținînd seama de importanța contribuției organelor locale ale procuraturii la îndeplinirea sarcinilor — care revin și consiliilor populare, potrivit art. 79 din Constituție — privind apărarea proprietății socialiste, ocrotirea drepturilor cetățenilor, legalitatea socialistă și menținerea ordinii publice, s-a propus ca procurorii sefi ai județelor și procurorul șef al municipiului București să fie aleși de consiliile populare respective. În acest sens, proiectul prevede modificarea art. 107 alin. 2 și completarea art. 80 din Constituție.

În sfîrșit, avîndu-se în ve-

dere că art. 84 alin. 2 din Constituție conține o dispoziție cu caracter organizatoric, al cărui loc firesc este într-o lege ordinară, nefiind necesară cuprinderea ei în legea fundamentală a statului, s-a propus, prin proiect, abrogarea acestui text, o reglementare adecvată urmînd a fi dată prin legea consiliilor populare.

Așa cum rezultă din cele arătate, modificările propuse prin alăturatul proiect de lege urmăresc să asigure adoptarea unor texte ale Constituției la necesitățile procesului de continuă perfecționare a activității organelor de stat din țara noastră, la cerințele impuse de dezvoltarea democraticismului socialist în activitatea acestor organe.

Intemeiat pe această trăsătură esențială a proiectului de lege pe care îl prezint, îmi exprim convingerea că el va întruni adevărate Marii Adunări Naționale.

Raportul Comisiei juridice și al Comisiei administrative prezentat de deputatul Traian Ionașcu

Comisia juridică și Comisia administrativă ale Marii Adunări Naționale au examinat și discutat proiectul de lege pentru modificarea unor articole din Constituția Republicii Socialiste România.

Expresie a adîncirii democrației în societatea socialistă, prin care se face aplicarea deplină a principiului eligibilității judecătorilor și asessorilor populari, înscris în art. 101 din Constituție, nouul alineat adăugat la art. 80 din Constituție determină organele locale ale puterii de stat competente să aleagă și să revoc pe președinții tribunalelor județene și ai Tribunalului municipiului București, pe judecătorii acestor tribunale și pe cei de la judecătoria, pe asessorii populari. Aceste organe sînt competente, de asemenea, să aleagă și să revoc pe procurorii sefi ai județelor și pe cel al municipiului București.

Alineatul al doilea, adăugat la art. 88 din Constituție răspunde, de asemenea, nevoii de a se asigura, în intervalul dintre sesiunile Consiliului popular, exercitarea de către comitetele executive a unor importante atribuții ale consiliului popular care l-a ales, altele decît cele care trebuie să țină exclusiv de competența

organului local al puterii de stat.

În lumina acestor considerații, precum și a celor arătate în expunerea de motive și în prezentarea făcută de tovarășul secretar al Consiliului de Stat, cu privire la textul propus la art. 105 și la alin. 2 al art. 107 din Constituție, comisiile juridică și administrativă ale Marii Adunări Naționale, avîndu-se în vedere, în unanimitate, proiectul de lege pentru modificarea unor articole ale Constituției Republicii Socialiste România, rugîndu-vă să-l adoptați în redacțiunea care vă este prezentată, avîndu-se astfel baza constituțională unor dispoziții din importante proiecte de legi care urmează să fie supuse succesiv în actuala sesiune: este vorba de proiectul de lege de organizare și funcționare a consiliilor populare de proiectul de lege pentru organizarea judecătorească, precum și de proiectul de lege pentru organizarea și funcționarea Procuraturii Republicii Socialiste România, legi prin care organele locale ale puterii de stat, instanțele judecătorești și Procuratura vor căpăta organizarea adecvată actualei etape a construcției de stat în scumpă noastră patrie.

Lege pentru modificarea unor articole din Constituția Republicii Socialiste România

Art. 1. — Art. 80, 88, 105 și 107 alin. 2 din Constituția Republicii Socialiste România se modifică după cum urmează:

1. — La art. 80 se adăugă pct. 6 cu următorul conținut: „6. Alege și revocă, potrivit legii, judecătorii, asessorii populari și procurorul șef al județului sau al municipiului București”.

2. — La art. 88 se adăugă alin. 2 cu următorul conținut: „În intervalul dintre sesiunile consiliului popular, comitetele executive îndeplinesc și atribuțiile acestuia, cu excepția celor prevăzute la art. 80 pct. 1, 2, 4, 5 și 6, supunînd deciziile adoptate ratificării consiliului popular la prima sa sesiune”.

3. — Art. 105 va avea următorul conținut:

„Articolul 105. Procuratura Republicii Socialiste România exercită supravegherea activității organelor de urmărire penală și a organelor de executare a pedepselor și veghează, în condițiile legii, la respectarea legalității, apărarea orînduirii socialiste, a drepturilor și intereselor legitime ale organizațiilor socialiste, ale celorlalte persoane juridice, precum și ale cetățenilor”.

4. — Art. 107, alin. 2 va avea următorul conținut: „Procurorii sînt numiți potrivit legii, cu excepția celor prevăzuți în art. 80 pct. 6”.

Art. II. — Art. 84 alin. 2 se abrogă.

Raportul Comisiei administrative și al Comisiei juridice prezentat de deputatul Emil Bobu

Comisia administrativă și Comisia juridică ale Marii Adunări Naționale au examinat și discutat proiectul de lege de organizare și funcționare a consiliilor populare.

Comisiile au constatat că prevederile proiectului de lege, elaborate pe baza directivelor Congresului al IX-lea și a hotărîrilor Conferinței Naționale a partidului referitoare la îmbunătățirea activității organelor statului, a Legii nr. 3 din februarie 1968, corespund pe deplin cerințelor etapei de desăvîrșire a construcției socialiste în care ne aflăm, precum și noii organizări administrative a teritoriului țării noastre.

La întocmirea proiectului s-au valorificat în mod creator tradițiile și ideile înaintate ale gândirii politice și juridice din țara noastră, experiența pozitivă acumulată de organele locale ale puterii și ale administrației de stat, precum și experiența altor țări în materie de conducere și administrare a treburilor locale.

Aplicînd principiul fundamental înscris în Constituție,

potrivit căruia în Republica Socialistă România forța politică și diriguitoare a întregii societăți este Partidul Comunist Român, proiectul de lege prevede, în mod expres, că întreaga activitate a consiliilor populare se desfășoară sub conducerea politică a Partidului Comunist Român.

De asemenea, precizează că întreaga activitate a consiliilor populare are drept scop întărirea orînduirii socialiste, buna gospodărire a resurselor materiale și de muncă, dezvoltarea forțelor de producție și diversificarea economiei locale, creșterea continuă a bunăstării materiale și culturale a poporului, asigurarea libertății și demnității omului, afirmarea multilaterală a personalității sale.

În proiect, potrivit dispozițiilor constituționale, se înscrie la loc de frunte prevederea potrivit căreia consiliile populare înfăptuiesc pe plan local politica națională marxist-leninistă a partidului și statului, asigurîndu-se astfel condițiile necesare pentru realizarea acesteia.

(Continuare în pag. a 3-a)

LUCRĂRILE SESIUNII MARI ADUNĂRI NAȚIONALE

(Urmare din pag. a 2-a)

gurilor tuturor cetățenilor, indiferent de naționalitate, deplină egalitate în drepturi, în toate domeniile vieții economice, politice, juridice, sociale și culturale.

Proiectul de lege cuprinde, de asemenea, dispoziții care asigură desfășurarea întregii activități a consiliilor populare pe baza democrației socialiste, a principiului centralismului democratic, cerințelor muncii și conducerii colective.

În cadrul analizei și al discuțiilor care au avut loc, Comisia administrativă și Comisia juridică au propus unele îmbunătățiri privind mai buna sistematizare a legii pe articole, reformularea unor texte, propuneri care au fost acceptate și incluse în proiectul de lege în forma prezentată Marii Adunări Naționale.

Astfel, la art. 5 al. 2 s-a propus să se modifice partea finală a textului, asigurând respectarea legilor și hotărârilor organelor centrale de stat, dintr-o singură sursă, urmând ca redactorii să asigure respectarea legilor și a celorlalte acte normative ale organelor superioare. Redactorii propun să cuprindă pe lângă hotărârile Consiliului de Miniștri și actele normative emise de către ministere, celelalte organe centrale de stat, precum și de consilii populare

ierarhic superioare, a căror respectare trebuie să fie asigurată de către consiliile populare.

Intrucât art. 16 lit. e prevede ca alegerea președinților și judecătorilor tribunalelor județene, a judecătorilor pentru judecătoria, precum și a procurorilor șefi ai procuraturilor județene, să se facă pe termen de 4 ani, comisiile administrative și juridică au considerat necesară modificarea textului în sensul ca alegerea să se facă pe durata mandatului consiliului popular. Noua redacție răspunde și cazurilor în care alegerea se face în funcțiile ce au devenit vacante.

La art. 40, care reglementează atribuțiile comitetelor executive ale consiliilor populare comunale, s-a propus completarea textului de la lit. j cu obligația acestor organe de a organiza și conduce și activitatea de prevenire și stingere a incendiilor.

Considerând că proiectul legii de organizare și funcționare a consiliilor populare răspunde necesității de a crea cadrul juridic corespunzător pentru desfășurarea în cit mai bune condiții a activității organelor locale ale puterii și ale administrației de stat, Comisia administrativă și Comisia juridică propun Marii Adunări Naționale adoptarea proiectului în forma prezentată.

Cuvîntul deputatului VASILE MARIN

Cu ocazia dezbaterilor publice, oamenii muncii din județul Ialomița au dat o înaltă apreciere proiectului de lege cu privire la organizarea și funcționarea consiliilor populare la nivel județean, ceea ce înseamnă că în domeniul administrativ a teritoriului țării.

O caracteristică deosebită în viața consiliilor populare, constă în aceea că ele vor dispune de largi competențe în activitatea lor, care se reflectă în faptul că acestea hotărăsc — potrivit legii — în toate problemele pe plan local, corespunzător cerințelor actuale.

Trăsătură definitorie a proiectului — așa cum a subliniat tovarășul președinte al guvernului în expunerea făcută — o dă tocmai faptul că, înscinduse pe linia preocupărilor consecutive pentru aducerea la îndeplinire a democrației noastre socialiste, el consacră multiple drepturi și atribuții de care se vor bucura consiliile populare în spiritul unei largi autonomii și creează cadrul pentru ca aceste drepturi și atribuții să sporească în perspectivă, pe măsura acumulării experienței, a apariției de noi necesități. Consiliile populare sînt investite cu dreptul de a înființa organizații economice, întreprinderi, instituții de învățământ, cultură, artă, sănătate și ocrotire socială de interes local. Pot să-și aducă contribuția la elaborarea studiilor și la amplasarea pe teri-

torului administrativ a obiectivelor de interes republican. Justețea acestei prevederi a fost deja confirmată practic și în cazul amplasării unor astfel de obiective în cuprinsul județului Ialomița.

Dacă până în momentul de față în domeniul agriculturii atribuțiile organelor locale se rezumau doar la sprijinirea cooperativelor agricole, a țărănilor cu gospodării individuale și organizarea unui control al muncii în întreprinderile de mecanizare a agriculturii, legea pe care o votăm astăzi dă consiliilor populare sarcini sporite. Astfel, ele adoptă proiectul planului și hotărâri cu privire la creșterea producției agricole, vegetale și animale. De aceea, mai mult decât până în prezent, în domeniul economiei agricole, consiliile populare vor trebui să gîndească în perspectivă, să acționeze toate pîrghiile de care depind progresul agriculturii.

Prin extinderea sferei de activitate a consiliilor populare și în domeniul sistemizării localităților, al înzestrărilor edilitar-gospodărești, acestea vor putea să-și îndeplinească mai bine sarcina de înaltă răspundere de a veghea la dezvoltarea armonioasă a orașelor și comunelor, de a organiza la un nivel superior de civilizație viața cetățenilor. De a impune un ritm cit mai dinamic procesului de modernizare a orașelor patriei noastre.

Cuvîntul deputatului PETRE NICOLAE

Elaborat pe baza principiilor stabilite de Congresul al IX-lea și de Conferința Națională a Partidului Comunist Român, proiectul de lege privind organizarea și funcționarea consiliilor populare, se încadrează în amplul program de măsuri stabilit de partid pentru dezvoltarea și aducerea la îndeplinire a democrației socialiste, reprezentînd, totodată, o dovadă elocventă a atenției pentru ridicarea pe o treaptă superioară a activității organelor locale ale puterii de stat. Prin prevederile sale, el creează cadrul legal al creșterii competențelor consiliilor populare în conducerea vieții economice și social-culturale, asigură participarea nemijlocită a tuturor cetățenilor, indiferent de naționalitate, la rezolvarea treburilor obștești, la înfăptuirea hotărârilor partidului și guvernului.

Caracteristic noul legi este faptul că, sintetizînd experiența înscisută de organele locale în nolle condiții ale organizării administrative-teritoriale a țării, stabilește în mod concret atribuțiile generale și specifice fiecărei categorii de consilii populare. Proiectul răspunde unor necesități legate de rezolvarea multor probleme, care, în mod firesc, revin consiliilor populare municipale, orașenești sau comunale.

De pildă, prin articolul 39, se prevede că activitatea întreprinderilor de industrie locală, gospodărie comunală și locativă, cit și a unor instituții social-culturale, să fie condusă, îndrumată, coordonată și controlată de către comitetele executive ale consiliilor populare municipale și orașenești. Această reglementare inițiată de natură existentă în prezent și care decurge din faptul că în aceste de deservire a populației din

cuprinsul municipiului sînt conduse direct de către organele administrației de stat județene.

Municipiul Constanța, organizat în conformitate cu legea nr. 2/1968, cuprinde prin așezarea sa geografică, un complex teritorial format din 4 orașe și 4 comune, care se întinde pe o lungime de peste 70 km. Valorificarea potențialului turistic, mai buna deservire a vizitatorilor litoralului, reclama din partea comitetului popular municipal o pregătire minuțioasă a orașului și stațiunii în vederea sezonului estival și o rezolvare operativă a sarcinilor edilitar-gospodărești și de deservire.

Pornindu-se de la faptul că municipiul reprezintă un centru politic, economic și social-cultural, care prin activitatea sa influențează întreaga viață a județului din care face parte și își aduce aportul la dezvoltarea de ansamblu a țării, prin proiectul de lege s-a prevăzut ca planul economic și bugetul acestuia să formeze secțiunile distincte în planul economic și bugetul județului. Astfel municipiul are posibilitatea să acționeze cu mai multă eficiență în vederea dezvoltării sale complexe și multilaterale, pentru buna sa gospodărire și înfrumusețare, astfel încît să devină o așezare urbană la nivelul cerințelor epocii socialiste.

Apreciez că proiectul legii de organizare și funcționare a consiliilor populare reprezintă un document politic și juridic de o mare valoare, care asigură cadrul legal desfășurării activității complexe a acestor organe, creează posibilități și mai mari pentru participarea maselor largi de oameni ai muncii la rezolvarea tuturor problemelor pe care viața le ridică.

Cuvîntul deputatului ȘTEFAN BĂLAN

Prin prevederile sale proiectul Legii de organizare și funcționare a consiliilor populare se înscrie în ansamblul măsurilor hotărâte de partid pentru aducerea la îndeplinire a democrației socialiste în toate domeniile de activitate. În această lumină apar și dispozițiile cu privire la învățămîntul cuprins în proiect. Acestea reflectă grija permanentă pe care partidul și statul o au pentru școală, pentru asigurarea dreptului la învățătură tuturor cetățenilor țării, fără nici o discriminare.

Cum a subliniat atît de pregnant tovarășul președinte al Consiliului de Miniștri, caracteristic proiectului de lege este faptul că el oferă premise pentru un dialog viu și permanent, pentru o strînsă colaborare între organele locale și centrale. În dublu sens — organele locale fiind chemate să analizeze problemele de interes local și republican care se ridică în razele lor teritoriale, să ia parte mai activ la elaborarea hotărârilor luate pe plan central, iar organele centrale să acorde organelor și instituțiilor de județe sprijin nemijlocit și asistență tehnică necesară.

De o deosebită însemnătate sînt prevederile proiectului în legătură cu organele locale de specialitate pentru învățămînt.

Inspectoratele școlare, ca organe locale de specialitate ale administrației de stat — cu dublă subordonare, față de consiliile populare și față de Ministerul Învățămîntului — asigură condiții corespunzătoare atît pentru înfăptuirea sarcinilor ce revin unităților de învățămînt și educație, cit și pentru realizarea îndrumării și controlului activității școlare de către Ministerul Învățămîntului.

Cuvîntul deputatei MARIA CIOCAN

Este știut că în ultimii ani, pornind de la schimbările petrecute în structura societății noastre, în conștiința maselor, de la creșterea experienței acestora în conducerea treburilor obștești, a responsabilității civice de care sînt animati toți oamenii muncii, partidul nostru a inițiat și aplicat un ansamblu de măsuri pentru dezvoltarea democrației noastre socialiste. În acest context, a crescut tot mai mult rolul organelor de stat alese, atît centrale cit și locale, în rezolvarea problemelor au sporit atribuțiile și îndatoririle membrilor acestor organisme, ale deputaților în forul suprem al puterii de stat și în consiliile populare.

În condițiile creșterii atribuțiilor și competențelor organelor locale ale puterii de stat, comisiile permanente vor fi un important mijloc de activizare și valorificare a capacității și inițiativă colective a maselor în activitatea funcțională a organelor locale ale administrației de stat. Constituirea comisiilor permanente pe principalele ramuri și domenii de activitate, potrivit speci-

ficii și nevoilor locale, faptul că acestea sînt purtătoare ale intereselor cetățenilor, ale inițiativelor lor, precum și înfăptuirea competențelor lor, conferă, o dată în plus, un profund caracter democratic activității consiliilor populare.

Mergînd pe linia stimulării și dezvoltării inițiativă cetățenești, proiectul de lege prevede că aceste comisiile pot prezenta „din proprie inițiativă” proiecte de hotărâri; de asemenea, ele pot aviza proiectele de hotărâri elaborate de comitetele executive, prezintă corapoarte la problemele supuse dezbaterii de către comitetul executiv. Din investirea comisiilor permanente cu aceste atribuții, derivă necesitatea ca ele să cunoască temeinic realitățile locale.

Considerînd că este datorica consiliilor populare, a comitetelor lor executive să extindă și să utilizeze pe un plan cit mai larg experiența acumulată în activitatea comisiilor permanente, să le asigure tot sprijinul, să coordoneze activitatea acestora și să le creeze condițiile necesare pentru a-și putea desfășura mîncă la nivelul sarcinilor ce le revin.

Imi exprim convingerea că înfăptuirea pe plan local, cu aceeași consecvență, a politicii naționale marxist-leniniste a partidului și statului nostru va avea un ecou mobilizator în rândurile oamenilor muncii maghiari și de altă naționalitate. Desfășurînd o activitate unitară participînd în comun cu drepturi egale, la întregul proces al rezolvării și deciziilor pe plan local, cetățenii români, maghiari, germani și de altă naționalitate, întîrsec frăția și prietenia de neînrînată prin care sînt legați, ca filii ai aceleiași patrii, România socialistă.

Cuvîntul deputatului ȘTEFAN PETERFI

Proiectul de lege pe care îl discutăm mai prevede că la sesiunile consiliilor populare pot fi invitate persoane din conducerea ministerelor, organelor centrale administrative de stat, întreprinderilor și instituțiilor de stat, a organizațiilor obștești precum și alte persoane. Această prevedere contribuie la ridicarea rolului sesiunilor în rezolvarea problemelor actuale și de perspectivă ale dezvoltării județelor, municipiilor, orașelor și comunelor.

Participarea activă, nemijlocită, a maselor largi ale populației la elaborarea hotărârilor, corespunzător necesităților teritoriale specifice — a arătat apoi vorbitorul — este pentru prima oară înscrisă în legea de organizare și funcționare a organelor locale ale puterii și administrației de stat. În această ordine de idei menționăm prevederile articolului

25, conform cărora proiectele de hotărâri mai importante ce urmează a fi luate de către consiliile populare, înainte de a fi prezentate în sesiuni, pot fi supuse dezbaterii publice printr-o largă publicitate.

Cuvîntul deputatului BARBU POPESCU

Noua lege, supusă astăzi dezbaterii și aprobării Marii Adunări Naționale, pune încă o dată în evidență democrațismul profund al societății noastre, asigură stimularea inițiativă creatoare a oamenilor muncii, concentrarea eforturilor întregului popor spre progresul neîntreput al României socialiste.

În scopul dezvoltării tot mai susținute și mai intensive a agriculturii — ceîntă de strîngentă actualitate a economiei noastre naționale — noua lege stabilește pentru consiliile populare îndatorirea de a se preocupa de așezarea sîrînă în concordanță deplină cu condițiile pedoclimatice și social-economice, de folosirea cit mai eficientă a putericei baze tehnico-materiale pusă de stat la dispoziția agriculturii, de îmbunătățirea organizării producției și a muncii și de consolidarea tuturor unităților socialiste din agricultură.

Referindu-se la importanța lucrărilor de îmbunătățire funciare, vorbitorul a arătat că în decursul acestui cîcinal vor fi amenajate pentru irigații 750.000 ha și se vor executa lucrări de apărare împotriva inundațiilor pe o suprafață de 600.000 ha pentru efectuarea cărora au fost afectate fonduri de 10 miliarde lei, de 2 ori mai mult decît s-a alocat în acest scop în întreaga istorie a țării noastre.

Cuvîntul deputatului ION COSMA

Proiectul legii de organizare și funcționare a consiliilor populare supus spre dezbateri și adoptare Marii Adunări Naționale, document legislativ de mare însemnătate politică, reflectă profunde transformări realizate în întreaga viață economică, politică și socială a țării. În acest cadru, pentru municipiul București, Capitala Republicii Socialiste România, unde se realizează aproape o cincime din producția industrială a țării, și funcționează instituțiile politice, social-culturale și administrative centrale a devenit necesară stabilirea în proiectul de lege a unor norme speciale, privind sisterea organelor locale ale puterii și administrației de stat și atribuțiile consiliului popular al municipiului și ale sectoarelor sale. Conceptul, ca un organism cu o structură complexă, consiliul popular municipal are răspunderi spor-

ite în dezvoltarea social-economică a orașului.

Nu am trecut decît 9 luni de la noua organizare administrativ-teritorială a țării. Cu această ocazie, aparatul bugetar al Consiliului popular al municipiului București și al sectoarelor s-a redus cu aproape 40 la sută, prin desființarea unor verigi intermediare, înălțarea unor paralelisme în atribuții și competențe și simplificarea relațiilor.

Rezultatele obținute în perioada scurtă de activitate în această formă de organizare, ne permit să întrevădem înfluența pozitivă pe care o vor avea măsurile luate. În acest an sporul însemnat obținut în producția industrială s-a realizat, în proporție de 73 la sută, pe seama creșterii productivității muncii. Rata rentabilității în industria locală a ajuns la 28 la sută. Pentru prima dată, activitatea econo-

mico-financiară a Direcției generale de construcții montaj se încheie fără dotatii de stat. Bugetul pe anul acesta se prelungește cu o depășire la cîntărit de peste 100 milioane și economii la capitalul cheltuit de peste 60 milioane lei.

Sîntem încă sub impresia puternică a profundelor analize făcute de tovarășul Nicolae Ceaușescu la conferința organizată de partid a municipiului București, analiză care a scos la iveală mari rezerve existente în toate compartimentele vieții economice și sociale, responsabilitatea ce ne revine pentru valorificarea cit mai eficientă a acestora. Asigurăm și cu acest prilej conducerea partidului nostru, Marea Adunare Națională și pe toți locuitorii orașului că nu vom precupeți nici un efort pentru a obține, în anul viitor, rezultate pe măsura angajamentelor luate, a însemnății evenimentelor ce le vom sărbători — a XXV-a aniversare a eliberării patriei noastre.

Sfera largă a problemelor care se ridică în fața Consiliului popular al municipiului București și al comitetului său

executiv își găsește cadrul legal optim de rezolvare în prevederile proiectului de lege. Consiliilor populare ale sectoarelor municipiului București li se largesc atribuțiile față de cele prevăzute cu ocazia aplicării legii de organizare administrativ-teritorială a țării.

Noua configurație a activității comitetelor executive prin atribuțiile concretizate în noua lege, satisface imperativul principiului continuității în exercitarea puterii de stat la toate nivelele. Comitetele executive, îndeplinind între sesiuni atribuțiile consiliilor populare, asigură exercitarea neîntrepută a puterii de stat pe toată durata pentru care este ales consiliul popular respectiv. Prin restructurarea naturii juridice a comitetelor executive, crește considerabil rolul și atribuțiile acestor organe în sistemul organelor de stat și în viața economică, socială și politică a țării, se asigură rezolvarea mai operativă și competentă a problemelor în toate domeniile de activitate locală.

Cuvîntul deputatului FAZEKAȘ LUDOVIC

Proiectul legii de organizare și funcționare a consiliilor populare, supus dezbaterii actualei sesiuni a Marii Adunări Naționale, răspunde unor cerințe de mare actualitate impuse de dezvoltarea economică și social-culturală, de perfecționarea continuă a organizării administrative a țării.

Reține atenția prevederilor din proiectul de lege referitoare la dreptul acordat comitetelor executive ale consiliilor populare județene de a iniția proiecte de decret și proiecte de hotărâri ale Consiliului de Miniștri în probleme ce privesc județul.

Atrăgînd de mare importanță revin consiliilor populare comunale cărora li s-a creat un nou și larg cadru de activitate pentru dezvoltarea comunelor ca unități administrative viabile, capabile să valorifice deplin resursele materiale și umane ale acestora.

Una din principalele atribuții ale comitetelor executive ale consiliilor populare comunale constă în stabilirea măsurilor pentru înfăptuirea planurilor de sistemizare a satelor, localităților rurale trebuie să devină puternice centre de producție agricolă, vegetală și animală.

Printre altele, este necesar să se acorde un sprijin substanțial cooperativelor agricole de producție pentru identificarea suprafețelor ce pot fi redatate agriculturii. În județul Harghita există peste 22.000 hectare teren arabil situat în pantă și supus erodării. Se impune o largă mobilizare a forțelor umane și resurselor materiale din comunele județului nostru pentru oprirea procesului de degradare. În

acest scop, consiliile populare comunale au de jucat un rol hotărîtor.

O importantă cerință a regimului nostru socialist o constituie rezolvarea deplină și definitivă, pe baza marxism-leninismului, a problemei naționalității. În țara noastră s-a înfăptuit egalitatea deplină în drepturi, în toate domeniile vieții economice politice, juridice și culturale, a tuturor cetățenilor țării, indiferent de naționalitate. O ilustrare grațioasă a acestui fapt o constituie posibilitățile egale de care dispun muncitorii, țărăanii și intelectuali din rîndul naționalităților concloctoare de a participa laolaltă cu oamenii muncii români la conducerea politică, economică și social-culturală a țării.

Proiectul de lege subliniază atribuțiile ce revin consiliilor populare pe plan local în înfăptuirea politicii naționale, a partidului și statului nostru. El prevede că în organele locale din unitățile administrative-teritoriale locuite și de populație de altă naționalitate decît cea română, sînt aleși și oameni ai muncii din rîndul acestor naționalități. Organele locale folosesc oral și scris și limba naționalităților respective, fac numiri de funcționari din rîndul acestora sau al altor cetățeni care cunosc limba și felul de trai al populației locale.

Permiteți-mi să exprim Marii Adunări Naționale în numele lucrărilor consiliilor populare și al tuturor deputaților din județul Harghita, hotărîrea de a contribui la realizarea integrală a prevederilor cuprinse în noua lege de organizare și funcționare a consiliilor populare.

Sedințele din 26 decembrie

(Urmare din pag. 1)

pentru organizarea judecătorească.

4. — Proiectul de Lege privind comisiile de judecată.

5. — Proiectul de Lege privind organizarea și funcționarea Procuraturii Republicii Socialiste România.

6. — Proiectul de Lege privind impunerea veniturilor realizate din activități agricole.

7. — Proiectul de Lege privind amortizarea fondurilor fixe.

8. — Proiectul de Lege pentru ratificarea Tratatului de prietenie, colaborare și asistență mutuală dintre Republica Socialistă România și Republica Cehoslovacia, semnat la Praga la 16 august 1968.

Intrîndu-se în ordinea de zi, deputatul Constantin Stătescu, secretarul Consiliului de Stat, a prezentat expunerea la Proiectul de Lege pentru modificarea unor articole din Constituția Republicii Socialiste România, modificări necesare în urma înfăptuirii directivelor Conferinței Naționale a Partidului Comunist Român privind perfecționarea activității organelor statului și îmbunătățirea organizării administrației teritoriale a țării. Deputatul Traian Ionașcu, președintele Comisiei juridice a acestei comisii și a Comisiei administrative la acest Proiect de Lege.

După dezbaterile pe articole, Proiectul de Lege a fost supus în întregime votului deputaților.

Marea Adunare Națională a adoptat prin vot secret, cu bile, Legea pentru modificarea unor articole din Constituția Republicii Socialiste România.

Primit cu vii aplauze a luat cuvîntul tovarășul Ion Gheorghe Maurer, președintele Consiliului de Miniștri, care a prezentat expunerea la Proiectul de Lege de organizare și funcționare a consiliilor populare. Deputatul Emil Bobu, președintele Comisiei administrative, a prezentat raportul acestei comisii și a celei juridice la Proiectul de Lege.

A început apoi discuția generală la acest proiect de lege.

Au luat cuvîntul deputații: Vasile Marin, prim-secretar al Comitetului județean Ialomița al P.C.R., președintele Consiliului popular județean, Petre Nicolae, prim-secretar al Comitetului municipal — Constanța al P.C.R., președintele Consiliului popular municipal, Ștefan Bălan, ministru în învățămîntul, Maria Ciocan, secretară al Consiliului Național al femeilor, redactor-șef al revistei „Săteanca”, Ștefan Peterfi, vicepreședinte al Consiliului de Stat, președintele Consiliului oamenilor muncii de naționalitate maghiară, Barbu Popescu, prim-vicepreședinte al Consiliului Superior al Agriculturii, Ion Cosma, prim-vicepreședinte al Consiliului popular municipal — București, Ludovic Fazekas, prim-secretar al Comitetului județean — Harghita al P.C.R., președintele Consiliului popular județean, Constantin Dascălescu, prim-secretar al Co-

mitetului județean — Galați al P.C.R., președintele Consiliului popular județean, Aurel Moga, ministru sîndății, Eduard Eisenburger, președintele Consiliului oamenilor muncii de naționalitate germană, redactor-șef al revistei „Karpaten Rundschau”, Dumitru Tîrcoale, președintele cooperativelor agricole de producție din comuna Buzescu, județul Teleorman, Aurel Rău, scriitor, redactor-șef al revistei „Steaua” din Cluj și Adalbert Crișan, prim-secretar al Comitetului județean Bistrița-Năsăud al P.C.R., președintele Consiliului popular județean.

Proiectul de lege a fost discutat apoi pe articole și supus votului deputaților Marea Adunare Națională a adoptat prin vot secret, cu bile, Legea privind comisiile de judecată.

Trecîndu-se la următorul punct de pe ordinea de zi, deputatul Alexu Augustin, procurorul general al Republicii Socialiste România, a prezentat expunerea la Proiectul de lege pentru organizarea și funcționarea Procuraturii Republicii Socialiste România. Raportul Comisiei juridice la acest

proiect de lege a fost expus de deputatul Tudor Drăganu, vicepreședinte al acestei comisii.

După ce Proiectul de lege a fost discutat pe articole și supus votului deputaților, Marea Adunare Națională a adoptat prin vot secret, cu bile, Legea pentru organizarea și funcționarea Procuraturii Republicii Socialiste România.

Lucrările sesiunii continuă.

Administrative la acest proiect de lege a fost jinit de deputatul Traian Ionașcu, președintele Comisiei juridice.

La dezbaterile generale asupra acestui proiect de lege au luat cuvîntul deputații Tudor Drăganu, profesor la Universitatea „Babeș-Bolyai” din Cluj, Gheorghe Vasilechi, președintele Uniunii centrale a cooperativelor meșteșugărești, și Teodora Șerșun, președinta Comitetului Uniunii sindicatelor din întreprinderile industriale ușoare și alimentare.

Proiectul de lege a fost discutat apoi pe articole și supus votului deputaților Marea Adunare Națională a adoptat prin vot secret, cu bile, Legea privind comisiile de judecată.

Trecîndu-se la următorul punct de pe ordinea de zi, deputatul Alexu Augustin, procurorul general al Republicii Socialiste România, a prezentat expunerea la Proiectul de lege pentru organizarea și funcționarea Procuraturii Republicii Socialiste România. Raportul Comisiei juridice la acest

proiect de lege a fost expus de deputatul Tudor Drăganu, vicepreședinte al acestei comisii.

După ce Proiectul de lege a fost discutat pe articole și supus votului deputaților, Marea Adunare Națională a adoptat prin vot secret, cu bile, Legea pentru organizarea și funcționarea Procuraturii Republicii Socialiste România.

Lucrările sesiunii continuă.

În cursul zilei au avut loc sedințe ale comisiilor economico-financiară, juridică și de politică externă ale Marii Adunări Naționale. (Agerpres).

Legea de organizare și funcționare a consiliilor populare

CAPITOLUL I Dispoziții generale

Art. 1. — Consiliile populare sunt organe locale ale puterii de stat, alese prin vot universal, egal, direct și secret, prin care poporul exercită puterea de stat în județ, municipiul București și sectoarele acestuia, celelalte municipii, orașe și comune.

În îndeplinirea prevederilor constituționale, potrivit cărora puterea poporului se înfăptuiește prin intermediul consiliilor populare, consiliile populare asigură dezvoltarea și unitatea unității clasei muncitoare, țărănimii și intelectualității, a tuturor oamenilor muncii, fără deosebire de naționalitate.

Întreaga activitate a consiliilor populare are drept scop întărirea ordinii socialiste, buna gospodărire a resurselor materiale și de muncă, dezvoltarea forțelor de producție și diversificarea economiei locale, creșterea continuă a bunăstării materiale și culturale a poporului, asigurarea libertății și demnității omului, afirmarea multilaterală a personalității umane.

Consiliile populare desfășoară o largă muncă de educare a maselor în spiritul devotamentului față de patrie și cauza socialismului, al internaționalismului socialist și al solidarității cu oamenii muncii de pretutindeni.

Art. 2. — În conformitate cu prevederile constituționale, în Republica Socialistă România forța politică conducătoare a întregii societăți este Partidul Comunist Român. Consiliile populare își desfășoară activitatea sub conducerea politică a Partidului Comunist Român.

Art. 3. — Consiliile populare își întăresc activitatea pe principiile democrației socialiste, asigurând participarea nemijlocită a tuturor cetățenilor, fără deosebire de naționalitate, rasă, sex sau religie, la dezbaterile pe plan local a treburilor de stat și obștești și la înfăptuirea hotărârilor și măsurilor ce s-au luat. Consiliile populare întăresc legăturile cu organizațiile de masă și obștești și acordă acestora tot sprijinul în îndeplinirea sarcinilor ce le revin. Ele promovează în viața economică, socială și de stat pe plan local, principiul muncii și conducerii colective.

Art. 4. — Consiliile populare înfăptuiesc pe plan local politica națională marxist-leninistă a partidului și statului, asigurând tuturor cetățenilor, indiferent de naționalitate, deplină egalitate în drepturi, în toate domeniile vieții economice, politice, juridice, sociale și culturale.

În unitățile administrativ-teritoriale locale și de populație de altă naționalitate decât cea română, în organele locale ale puterii de stat și organele locale ale administrației de stat sunt aleși și oameni ai muncii din rândul acestor naționalități. Organele locale folosesc oral și scris și limba naționalității respective și fac numiri de funcționari din rândul acestora sau al altor cetățeni care cunosc limba și felul de trai al populației locale.

Art. 5. — Consiliile populare sunt organizate și își desfășoară activitatea pe baza principiului centralismului democratic, principiul fundament al organizării întregii activități de stat în Republica Socialistă România.

Consiliile populare rezolvă problemele de interes local în concordanță cu

Interesele generale ale țării, asigurând respectarea legilor și a celorlalte acte normative ale organelor superioare.

Art. 6. — Consiliile populare, în exercitarea puterii de stat pe plan local, dispun de o largă autonomie. Ele conduc și răspund de întreaga activitate locală de stat, asigurând dezvoltarea complexă și multilaterală economică, social-culturală și edificare gospodărească a unităților administrativ-teritoriale în care sunt alese, apărarea proprietății socialiste.

Consiliile populare asigură ocrotirea drepturilor cetățenilor, legalitatea, socialistă și menținerea ordinii publice.

Art. 7. — Consiliile populare analizează problemele economice și social-culturale de interes local și cele de interes republican din cuprinsul unităților administrativ-teritoriale în care au fost alese și, după caz, le rezolvă sau fac propuneri organelor competente pentru soluționarea acestora, participând la elaborarea măsurilor corespunzătoare.

În cazul în care, în rezolvarea unor probleme de interes republican ce privesc activitatea de stat pe plan local, opinia consiliului popular se deosebește de cea a unui organ central, va fi informat Consiliul de Miniștri.

Art. 8. — Consiliile populare examinează și rezolvă împreună cu organele de stat, organizațiile economice, întreprinderile și instituțiile social-culturale care nu le sunt subordonate toate problemele de interes comun, referitoare la dezvoltarea multilaterală a județelor, municipiului București și sectoarelor acestuia, municipiilor, orașelor și comunelor, sprijinindu-le în desfășurarea activității lor.

Consiliile populare sprijină activitatea cooperativelor agricole de producție, a cooperativelor meșteșugărești și a celor de consum.

Art. 9. — Consiliile populare, în exercitarea atribuțiilor lor, adoptă, cu respectarea legii, hotărâri.

Hotărârile consiliilor populare sunt obligatorii în unitățile administrativ-teritoriale în care au fost alese.

Art. 10. — Controlul general asupra activității consiliilor populare este exercitat de Marea Adunare Națională.

În intervalul dintre sesiunile Marii Adunări Naționale, hotărârile consiliilor populare sunt controlate de către Consiliul de Stat.

Consiliile populare controlează hotărârile consiliilor populare ierarhic inferioare.

În exercitarea controlului, organele ierarhic superioare ale puterii de stat au dreptul să anuleze actele ilegale ale organelor subordonate lor.

Art. 11. — Comitetele executive ale consiliilor populare alese dintre deputați sunt organe locale ale administrației de stat cu competență generală în unitățile administrativ-teritoriale în care au fost alese consiliile populare.

Art. 12. — Comitetele executive ale consiliilor populare sunt subordonate consiliilor populare care le-au ales și comitetelor executive ale consiliilor populare ierarhic superioare.

Art. 13. — Activitatea comitetelor executive ale consiliilor populare este condusă și controlată de către Consiliul de Miniștri.

adoptă hotărâri privind sporirea producției bunurilor de larg consum; asigură coordonarea activității de industrie locală cu cea a cooperărilor meșteșugărești și a cooperărilor de consum;

i) adoptă proiectul planului de producție agricolă, precum și hotărâri cu privire la creșterea producției agricole, vegetale și animale, întărirea economico-organizatorică a unităților socialiste agricole, folosirea rațională a fondului funciar, realizarea fondului centralizat al statului la produsele vegetale și animale, administrarea, gospodărirea și dezvoltarea fondului silvic și a pășunilor comunale; organizează și asigură apărarea și folosirea terenurilor agricole; sprijină gospodăriile personale ale țăranilor;

j) adoptă hotărâri în probleme dezvoltării activității comerciale locale pentru buna aprovizionare și servirea populației; exercită îndrumarea și controlul asupra întregii rețele comerciale și de prestări de servicii;

k) adoptă hotărâri pentru îmbunătățirea activității de proiectare, construcții locale și gospodărie comună, extinderea, buna întreținere și administrarea a fondului locativ proprietate de stat, gospodărirea și înfrumusețarea orașelor și comunelor; sprijină construirea de locuințe proprietate personală;

l) analizează planul general de dezvoltare a unității administrativ-teritoriale în care au fost alese; participă la elaborarea măsurilor necesare înfăptuirii acestui plan;

m) fac propuneri privind amplasarea obiectivelor de interes republican în vederea folosirii resurselor materiale și de muncă locale și a rezolvării unor probleme economice și social-culturale ale unităților administrativ-teritoriale; dezvoltă cooperarea organizațiilor locale cu cele de interes republican aflate în cuprinsul unității administrativ-teritoriale; rezolvă, împreună cu ministerele sau celelalte organe centrale de specialitate, problemele edificării gospodărești și sociale legate de funcționarea organizațiilor de interes republican;

n) adoptă hotărâri cu privire la construirea, întreținerea și modernizarea drumurilor și podurilor, la întreținerea cursurilor de apă de interes local, precum și la electrificarea satelor;

o) urmăresc descoperirea și punerea în valoare a resurselor balneoclimatice și dezvoltarea activității turistice;

p) adoptă, în colaborare cu organele centrale de specialitate, hotărâri pentru prevenirea poluării aerului, apelor și solului; controlează modul cum organizațiile socialiste folosesc fondurile de investiții destinate lucrărilor pentru prevenirea poluării aerului, apelor și solului. În cazul în care constată că aceste fonduri nu sunt folosite potrivit scopului urmărit, informează Consiliul de Miniștri;

r) adoptă, în colaborare cu organele centrale de specialitate, hotărâri pentru buna desfășurare a activității în învățământul preșcolar, în învățământul obligatoriu de cultură generală, licee și școli profesionale, asigurând largirea continuă a bazei materiale a unităților de învățământ; adoptă hotărâri pentru dezvoltarea activității cultural-artistice, de răspundere a cunoștințelor culturale și științifice, de educație fizică și sport, pentru educarea și ocrotirea tineretului; adoptă hotărâri pentru apărarea sănătății publice, ocrotirea mamei și copilului, dezvoltarea asistenței sociale;

s) asigură respectarea regulilor de conviețuire socială, apărarea proprietății socialiste și a avutului cetățenilor, ocrotirea drepturilor cetățenilor, legalitatea socialistă și menținerea ordinii publice; conduc și îndrumă organele locale ale mișcării și le analizează periodic activitatea;

t) organizează și conduc acțiunile de educație cetățenească și de muncă patriotică.

Art. 15. — Consiliile populare municipale, orașenești și comunale:

a) adoptă proiectele planurilor de sistematizare ale unităților administrativ-teritoriale în care au fost alese;

b) aleg membrii comisiilor de judecată de pe lângă comitetele lor executive.

Art. 16. — Consiliile populare județene:

a) îndrumă și controlează activitatea consiliilor populare municipale, orașenești și comunale, urmărind îmbunătățirea continuă a activității lor economice, edificare gospodărești, social-culturale și administrative, precum și a activității de atragere a cetățenilor la rezolvarea pe plan local a treburilor de stat și obștești;

b) controlează hotărârile consiliilor populare ale municipiilor, orașelor și comunelor; exercită îndrumarea și controlul asupra întregii rețele comerciale și de prestări de servicii;

c) inițiază organizarea economică pentru coordonarea, îndrumarea și controlul de specialitate al activității întreprinderilor de industrie locală, gospodărie comună și locativă, de construcții-montaj, precum și pentru alte activități de servicii a populației din cuprinsul județelor;

d) aprobă planurile de sistematizare a orașelor și a comunelor, înțeleg seama de perspectivele lor de dezvoltare; supun spre aprobare Consiliului de Miniștri proiectele planurilor de sistematizare ale municipiilor și ale orașelor de importanță deosebită;

e) aleg și revocă președinții și judecătorii tribunalelor județene, judecătorii pentru judecarea delictelor din cuprinsul județului, precum și procurorii sefi ai procuraturilor județene. Alegerea se face pe durata mandatului consiliului popular, la propunerea ministrului Justiției, respectiv a procurorului general. Revocarea se face, după caz, la propunerea ministrului Justiției ori a procurorului general; ascultă dări de seamă din partea președinților tribunalelor județene și a procurorilor sefi ai procuraturilor județene; aleg și revocă asesorii populari.

Art. 17. — Consiliile populare municipale și orașenești:

a) adoptă hotărâri cu privire la dezvoltarea multilaterală și complexă a municipiilor sau orașelor; hotărârile consiliilor populare municipale și orașenești sunt obligatorii, după caz, atât în cuprinsul municipiilor sau orașelor cit și al orașelor aparținătoare sau al comunelor suburbane;

b) îndrumă și controlează activitatea consiliilor populare ale comunelor suburbane și, după caz, ale orașelor care aparțin de municipii;

c) controlează hotărârile consiliilor populare ale orașelor care aparțin de municipii și ale comunelor suburbane;

d) adoptă hotărâri pentru prevenirea și înlăturarea zgometelor.

Art. 18. — Consiliile populare comunale:

a) conduc, îndrumă și controlează întreaga activitate economică, social-culturală și edificare gospodărească din cuprinsul comunelor, urmărind dezvoltarea complexă și multilaterală a acestora;

b) inițiază, cu sprijinul organelor județene de specialitate, unități economice de valorificare a resurselor locale și de prestări de servicii, precum și de morărit, alimentație publică și brutării, îngrijindu-se de dezvoltarea lor, în vederea bunei serviri a populației;

c) adoptă măsuri pentru electrificarea satelor, asigurarea cu apă potabilă și executarea altor lucrări edificare și gospodărești;

d) se îngrijesc de construirea de locuințe numai în vatra satelor;

e) se îngrijesc de buna funcționare a școlilor și a unităților sanitare; conduc activitatea grădinițelor de copii, precum și a căminelor culturale, cinematografele, bibliotecile, muzeele și a altor instituții de cultură și artă.

Art. 19. — Consiliile populare sunt alcătuite din deputați aleși pe circumscripții electorale, câte un deputat pentru fiecare circumscripție, dintre cetățenii cu drept de vot, care au împlinit vârsta de 23 ani, fără deosebire de naționalitate, rasă, sex sau religie.

Art. 20. — Consiliile populare sunt alcătuite dintr-un număr de deputați, după cum urmează:

în orașele cu o populație între 30 001—50 000 locuitori, 111—141 deputați; în municipiile cu o populație între 50 001—80 000 locuitori, 141—171 deputați; în municipiile cu o populație între 80 001—100 000 locuitori, 171—191 deputați; în municipiile cu o populație între 100 001—150 000 locuitori, 191—201 deputați; în municipiile cu o populație peste 150 000 locuitori, 201—211 deputați.

ÎN ORAȘE

În orașele cu o populație până la 5 000 locuitori, 35—49 deputați;

în orașele cu o populație între 5 001—10 000 locuitori, 49—59 deputați;

în orașele cu o populație între 10 001—20 000 locuitori, 59—71 deputați;

în orașele cu o populație între 20 001—30 000 locuitori, 71—81 deputați;

în orașele cu o populație peste 30 000 locuitori, 81—91 deputați.

ÎN COMUNE

În comunele cu o populație până la 2 000 locuitori, 23—39 deputați;

în comunele cu o populație între 2 001—4 000 locuitori, 39—53 deputați;

în comunele cu o populație între 4 001—7 000 locuitori, 53—69 deputați;

în comunele cu o populație între 7 001—10 000 locuitori, 69—85 deputați;

în comunele cu o populație peste 10 000 locuitori, 85—91 deputați.

Art. 21. — Durata mandatului consiliului popular este de 4 ani și se socotește de la data încetării mandatului consiliului popular precedent.

Art. 22. — Consiliul popular nou ales este convocat, în prima sa sesiune, de către comitetul executiv al consiliului popular al cărui mandat a expirat, în termen de 30 de zile de la data încetării mandatului consiliului popular precedent.

Lucrările primei sesiuni a consiliului popular sunt prezidate, până la alegerea comitetului executiv, de către cel mai în vârstă dintre deputați.

În exercitarea atribuțiilor sale președintele de vîrstă este asistat de doi deputați, desemnați la propunerea sa de consiliul popular.

Consiliul popular, în prima sa sesiune, verifică legalitatea alegerii fiecărui deputat, hotărînd validarea sau anularea alegerii.

Pentru verificarea legalității alegerii deputaților consiliul popular alege dintre deputați, pe întreaga durată a mandatului său, o comisie de validare compusă din 3—9 membri.

După validarea mandatelor, consiliul popular alege dintre deputați comitetul executiv, alcătuit din președinte, vicepreședinte, dintre care unul poate fi prim-vicepreședinte, și ceilalți membri. Alegerea se face pe funcții.

Consiliul popular stabilește, pe ramuri și domenii de activitate, corespunzător specificului și nevoilor locale, numărul și componența comisiilor permanente și alege dintre deputați membri acestora.

Art. 23. — Consiliile populare județene, municipale, orașenești și comunale:

a) prezintă consiliului popular, din proprie inițiativă, proiecte de hotărâri; avizează proiectele de hotărâri elaborate de comitetul executiv și care urmează a fi supuse spre adoptare consiliului popular; pot prezenta coroparte la problemele supuse spre dezbateri de comitetul executiv; controlează modul cum sunt rezolvate scrisorile oamenilor muncii și fac propuneri consiliului popular sau comitetului executiv.

Art. 24. — Consiliile populare județene, municipale, orașenești și comunale:

a) prezintă consiliului popular, din proprie inițiativă, proiecte de hotărâri; avizează proiectele de hotărâri elaborate de comitetul executiv și care urmează a fi supuse spre adoptare consiliului popular; pot prezenta coroparte la problemele supuse spre dezbateri de comitetul executiv; controlează modul cum sunt rezolvate scrisorile oamenilor muncii și fac propuneri consiliului popular sau comitetului executiv.

Art. 25. — Consiliile populare județene, municipale, orașenești și comunale:

a) prezintă consiliului popular, din proprie inițiativă, proiecte de hotărâri; avizează proiectele de hotărâri elaborate de comitetul executiv și care urmează a fi supuse spre adoptare consiliului popular; pot prezenta coroparte la problemele supuse spre dezbateri de comitetul executiv; controlează modul cum sunt rezolvate scrisorile oamenilor muncii și fac propuneri consiliului popular sau comitetului executiv.

Art. 26. — Consiliile populare județene, municipale, orașenești și comunale:

a) prezintă consiliului popular, din proprie inițiativă, proiecte de hotărâri; avizează proiectele de hotărâri elaborate de comitetul executiv și care urmează a fi supuse spre adoptare consiliului popular; pot prezenta coroparte la problemele supuse spre dezbateri de comitetul executiv; controlează modul cum sunt rezolvate scrisorile oamenilor muncii și fac propuneri consiliului popular sau comitetului executiv.

Art. 27. — Consiliile populare județene, municipale, orașenești și comunale:

a) prezintă consiliului popular, din proprie inițiativă, proiecte de hotărâri; avizează proiectele de hotărâri elaborate de comitetul executiv și care urmează a fi supuse spre adoptare consiliului popular; pot prezenta coroparte la problemele supuse spre dezbateri de comitetul executiv; controlează modul cum sunt rezolvate scrisorile oamenilor muncii și fac propuneri consiliului popular sau comitetului executiv.

Art. 28. — Consiliile populare județene, municipale, orașenești și comunale:

a) prezintă consiliului popular, din proprie inițiativă, proiecte de hotărâri; avizează proiectele de hotărâri elaborate de comitetul executiv și care urmează a fi supuse spre adoptare consiliului popular; pot prezenta coroparte la problemele supuse spre dezbateri de comitetul executiv; controlează modul cum sunt rezolvate scrisorile oamenilor muncii și fac propuneri consiliului popular sau comitetului executiv.

Art. 29. — Consiliile populare județene, municipale, orașenești și comunale:

a) prezintă consiliului popular, din proprie inițiativă, proiecte de hotărâri; avizează proiectele de hotărâri elaborate de comitetul executiv și care urmează a fi supuse spre adoptare consiliului popular; pot prezenta coroparte la problemele supuse spre dezbateri de comitetul executiv; controlează modul cum sunt rezolvate scrisorile oamenilor muncii și fac propuneri consiliului popular sau comitetului executiv.

Art. 30. — Consiliile populare județene, municipale, orașenești și comunale:

a) prezintă consiliului popular, din proprie inițiativă, proiecte de hotărâri; avizează proiectele de hotărâri elaborate de comitetul executiv și care urmează a fi supuse spre adoptare consiliului popular; pot prezenta coroparte la problemele supuse spre dezbateri de comitetul executiv; controlează modul cum sunt rezolvate scrisorile oamenilor muncii și fac propuneri consiliului popular sau comitetului executiv.

Art. 31. — Președinții comisiilor populare:

a) prezintă consiliului popular, din proprie inițiativă, proiecte de hotărâri; avizează proiectele de hotărâri elaborate de comitetul executiv și care urmează a fi supuse spre adoptare consiliului popular; pot prezenta coroparte la problemele supuse spre dezbateri de comitetul executiv; controlează modul cum sunt rezolvate scrisorile oamenilor muncii și fac propuneri consiliului popular sau comitetului executiv.

Art. 32. — Consiliul popular:

a) prezintă consiliului popular, din proprie inițiativă, proiecte de hotărâri; avizează proiectele de hotărâri elaborate de comitetul executiv și care urmează a fi supuse spre adoptare consiliului popular; pot prezenta coroparte la problemele supuse spre dezbateri de comitetul executiv; controlează modul cum sunt rezolvate scrisorile oamenilor muncii și fac propuneri consiliului popular sau comitetului executiv.

care deputații îndeplinesc mandatul dat de alegători.

Sesiunile consiliilor populare județene, al municipiului București și ale sectoarelor acestuia, precum și ale celorlalte municipii se țin o dată la 3 luni, iar sesiunile consiliilor populare orașenești și comunale se țin o dată la 2 luni.

Consiliile populare sunt convocate în sesiuni ordinare prin decizii ale comitetelor executive, cu cel puțin 10 zile înainte de data stabilită pentru ținerea sesiunii.

Consiliul popular poate fi convocat ori de câte ori este nevoie în sesiuni extraordinare, din inițiativa comitetului executiv sau la cererea a cel puțin unei treimi din numărul deputaților.

Sesiunile consiliilor populare sunt publice, în afară de cazul cînd consiliul popular hotărâște altfel.

Dezbaterile în sesiuni se fac în limba română, asigurându-se în unitățile administrativ-teritoriale locale și de populație de altă naționalitate decît cea română, folosirea limbii materne a acelei populații.

La sesiunile consiliilor populare pot fi invitate persoane din conducerea ministerelor și a celorlalte organe centrale ale administrației de stat, a organizațiilor economice, întreprinderilor și instituțiilor de stat, a organizațiilor obștești, precum și alte persoane a căror prezență este socotită utilă.

Art. 24. — Consiliile populare județene, municipale, orașenești și comunale:

a) prezintă consiliului popular, din proprie inițiativă, proiecte de hotărâri; avizează proiectele de hotărâri elaborate de comitetul executiv și care urmează a fi supuse spre adoptare consiliului popular; pot prezenta coroparte la problemele supuse spre dezbateri de comitetul executiv; controlează modul cum sunt rezolvate scrisorile oamenilor muncii și fac propuneri consiliului popular sau comitetului executiv.

Art. 25. — Consiliile populare județene, municipale, orașenești și comunale:

a) prezintă consiliului popular, din proprie inițiativă, proiecte de hotărâri; avizează proiectele de hotărâri elaborate de comitetul executiv și care urmează a fi supuse spre adoptare consiliului popular; pot prezenta coroparte la problemele supuse spre dezbateri de comitetul executiv; controlează modul cum sunt rezolvate scrisorile oamenilor muncii și fac propuneri consiliului popular sau comitetului executiv.

Art. 26. — Consiliile populare județene, municipale, orașenești și comunale:

a) prezintă consiliului popular, din proprie inițiativă, proiecte de hotărâri; avizează proiectele de hotărâri elaborate de comitetul executiv și care urmează a fi supuse spre adoptare consiliului popular; pot prezenta coroparte la problemele supuse spre dezbateri de comitetul executiv; controlează modul cum sunt rezolvate scrisorile oamenilor muncii și fac propuneri consiliului popular sau comitetului executiv.

Art. 27. — Consiliile populare județene, municipale, orașenești și comunale:

a) prezintă consiliului popular, din proprie inițiativă, proiecte de hotărâri; avizează proiectele de hotărâri elaborate de comitetul executiv și care urmează a fi supuse spre adoptare consiliului popular; pot prezenta coroparte la problemele supuse spre dezbateri de comitetul executiv; controlează modul cum sunt rezolvate scrisorile oamenilor muncii și fac propuneri consiliului popular sau comitetului executiv.

Art. 28. — Consiliile populare județene, municipale, orașenești și comunale:

a) prezintă consiliului popular, din proprie inițiativă, proiecte de hotărâri; avizează proiectele de hotărâri elaborate de comitetul executiv și care urmează a fi supuse spre adoptare consiliului popular; pot prezenta coroparte la problemele supuse spre dezbateri de comitetul executiv; controlează modul cum sunt rezolvate scrisorile oamenilor muncii și fac propuneri consiliului popular sau comitetului executiv.

Art. 29. — Consiliile populare județene, municipale, orașenești și comunale:

a) prezintă consiliului popular, din proprie inițiativă, proiecte de hotărâri; avizează proiectele de hotărâri elaborate de comitetul executiv și care urmează a fi supuse spre adoptare consiliului popular; pot prezenta coroparte la problemele supuse spre dezbateri de comitetul executiv; controlează modul cum sunt rezolvate scrisorile oamenilor muncii și fac propuneri consiliului popular sau comitetului executiv.

Art. 30. — Consiliile populare județene, municipale, orașenești și comunale:

a) prezintă consiliului popular, din proprie inițiativă, proiecte de hotărâri; avizează proiectele de hotărâri elaborate de comitetul executiv și care urmează a fi supuse spre adoptare consiliului popular; pot prezenta coroparte la problemele supuse spre dezbateri de comitetul executiv; controlează modul cum sunt rezolvate scrisorile oamenilor muncii și fac propuneri consiliului popular sau comitetului executiv.

Art. 31. — Consiliile populare județene, municipale, orașenești și comunale:

a) prezintă consiliului popular, din proprie inițiativă, proiecte de hotărâri; avizează proiectele de hotărâri elaborate de comitetul executiv și care urmează a fi supuse spre adoptare consiliului popular; pot prezenta coroparte la problemele supuse spre dezbateri de comitetul executiv; controlează modul cum sunt rezolvate scrisorile oamenilor muncii și fac propuneri consiliului popular sau comitetului executiv.

Art. 32. — Consiliile populare județene, municipale, orașenești și comunale:

a) prezintă consiliului popular, din proprie inițiativă, proiecte de hotărâri; avizează proiectele de hotărâri elaborate de comitetul executiv și care urmează a fi supuse spre adoptare consiliului popular; pot prezenta coroparte la problemele supuse spre dezbateri de comitetul executiv; controlează modul cum sunt rezolvate scrisorile oamenilor muncii și fac propuneri consiliului popular sau comitetului executiv.

Art. 33. — Consiliile populare județene, municipale, orașenești și comunale:

a) prezintă consiliului popular, din proprie inițiativă, proiecte de hotărâri; avizează proiectele de hotărâri elaborate de comitetul executiv și care urmează a fi supuse spre adoptare consiliului popular; pot prezenta coroparte la problemele supuse spre dezbateri de comitetul executiv; controlează modul cum sunt rezolvate scrisorile oamenilor muncii și fac propuneri consiliului popular sau comitetului executiv.

Art. 34. — Consiliile populare județene, municipale, orașenești și comunale:

a) prezintă consiliului popular, din proprie inițiativă, proiecte de hotărâri; avizează proiectele de hotărâri elaborate de comitetul executiv și care urmează a fi supuse spre adoptare consiliului popular; pot prezenta coroparte la problemele supuse spre dezbateri de comitetul executiv; controlează modul cum sunt rezolvate scrisorile oamenilor muncii și fac propuneri consiliului popular sau comitetului executiv.

Art. 35. — Consiliile populare județene, municipale, orașenești și comunale:

a) prezintă consiliului popular, din proprie inițiativă, proiecte de hotărâri; avizează proiectele de hotărâri elaborate de comitetul executiv și care urmează a fi supuse spre adoptare consiliului popular; pot prezenta coroparte la problemele supuse spre dezbateri de comitetul executiv; controlează modul cum sunt rezolvate scrisorile oamenilor muncii și fac propuneri consiliului popular sau comitetului executiv.

Art. 36. — Consiliile populare județene, municipale, orașenești și comunale:

a) prezintă consiliului popular, din proprie inițiativă, proiecte de hotărâri; avizează proiectele de hotărâri elaborate de comitetul executiv și care urmează a fi supuse spre adoptare consiliului popular; pot prezenta coroparte la problemele supuse spre dezbateri

Legea de organizare și funcționare a consiliilor populare

(Urmare din pag. a 4-a)

artistice subordonate și sprijină dezvoltarea culturii și a creației artistice, precum și o-crotirea și punerea în valoare a monumentelor istorice, artistice și ale naturii, îngrijirea și buna întreținere a monumentelor eroilor, păstrarea și valorificarea fondului arhivistic;

p) organizează în colaborare cu organele centrale de specialitate desfășurarea activității de asistență medicală a populației și de profilaxie sanitară și antiepidemică, precum și funcționarea institutiilor sanitare, activitatea privind forța de muncă, protecția muncii, raporturile de muncă, asigurările sociale, pensiile și asistența socială; controlează aplicarea normelor cu privire la prevenirea poluării aerului, apelor și solului;

r) stabilește măsurile privind normarea muncii și salarizarea, atât pentru aparatul propriu cit și pentru întreprinderile, organizațiile economice și instituțiile subordonate;

s) îndrumă și controlează activitatea organelor locale ale miliției, a pompierilor, a pazii civile și obștești; asigură dotarea formațiilor de pompieri voluntari;

t) sprijină organele militare la recrutarea și încorporarea tinerilor supuși serviciului militar;

u) sprijină dezvoltarea misiunii de educație fizică și sport; asigură întreținerea și gospodărirea bazelor sportive care se află în administrarea locală; controlează întreținerea și gospodărirea celorlalte baze sportive;

v) exercită drepturile și îndeplinește obligațiile pe care le au, ca persoane juridice, județul, municipiul, orașul și comuna;

w) rezolvă cererile, reclamațiile, sesizările și propunerile cetățenilor și organizează primirea acestora în audiență;

x) îndeplinește orice alte atribuții prevăzute de lege, precum și însărcinările date de organele ierarhic superioare. În intervalul dintre sesiunile consiliilor populare, comitetele lor executive îndeplinește și atribuțiile consiliilor populare, cu excepția celor prevăzute la art. 10 alin. 3, art. 14 lit. a, b, g, art. 15 lit. b, art. 16 lit. b și c și la art. 17 lit. c, supunând deciziile adoptate ratificării consiliilor populare la prima sesiune a acestora.

Art. 37. — Comitetele executive ale consiliilor populare județene, municipale și orașenești conduc, îndrumă și controlează activitatea comitetelor executive ale consiliilor populare ierarhic inferioare în vederea îndeplinirii atribuțiilor ce le revin.

Comitetele executive ale consiliilor populare municipale orașenești și comunale:

a) eliberează autorizații de construcții;

b) organizează și administrează piețe și oboare.

Comitetele executive ale consiliilor populare județene conduc activitatea, iar comitetele executive ale consiliilor populare municipale, orașenești și comunale, exercită atribuțiile de stare civilă și de autoritate tutelară.

Art. 38. — Comitetele executive ale consiliilor populare județene:

a) iau măsuri pentru dezvoltarea armonioasă a municipiilor, orașelor și comunelor, pentru dotarea lor cu construcții economice, social-culturale, lucrări tehnico-edilitare și pentru îmbunătățirea transportului în comun;

b) aprobă majorarea volumului de investiții și de construcții-montaj din resurse care se creează în cursul executării planului, precum și din acelea pe care le obțin de la rezervele centralizate; aprobă modificarea planului de investiții și de construcții-montaj în obiecte în cadrul volumului total aprobat prin planul de stat pentru consiliile populare județene fără a afecta termenii de punere în funcțiune prevăzute în plan;

c) aprobă documentațiile tehnico-economice pentru lucrări de investiții din planul propriu; aprobă modificarea indicatorilor și a sarcinilor de plan, ca urmare a predării sau preluării unor sarcini prevăzute în planul de stat;

d) dispun de fondul de rezervă bugetară constituit la dispoziția lor pentru acoperirea unor cheltuieli neprevăzute;

e) organizează exercitarea controlului gestionar de fond asupra activității unităților economice și bugetare subordonate, precum și asupra activității comitetelor executive ale consiliilor populare municipale, orașenești și comunale;

f) conduc activitatea de sistematizare, arhitectură și proiectare a planurilor de sistematizare a municipiilor, orașelor și comunelor;

g) emit, după consultarea prealabilă a comitetelor executive ale consiliilor populare ale municipiilor, orașelor și comunelor, acordul pentru amplasarea și construirea în cuprinsul județului a întreprinderilor, organizațiilor economice și instituțiilor social-culturale de interes republican;

h) stabilesc prețurile pentru produse și tarife pentru servicii și controlează aplicarea acestora; controlează modul cum se stabilesc și se aplică

prețurile și tarifele fixate de alte organe sau organizații din cuprinsul unităților administrativ-teritoriale în care au fost alocate consiliile populare; controlează aplicarea în cuprinsul județului a prețurilor și tarifelor stabilite de organele centrale, iar în cazul când constată că acestea sînt stabilite la un nivel necorespunzător sesizează Consiliul de Miniștri;

i) asigură baza materială a instituțiilor de ocrotire a minorilor de asistență socială din subordinea organelor locale; îndrumă și controlează activitatea acestor instituții;

j) aprobă planul tehnic și de cercetare, stabilește măsurile de organizare științifică a producției și a muncii în unitățile subordonate; elaborează normele și normativul cu fundamentare tehnico-economică pentru unitățile subordonate; participă la elaborarea standardelor de stat pentru activitățile de interes local; organizează, conduce, controlează și îndrumă activitatea consiliului tehnico-științific;

k) inițiază proiecte de decreeți și proiecte de hotărâri ale Consiliului de Miniștri, care privesc județul;

l) editează buletinul oficial al consiliului popular, potrivit normelor stabilite prin hotărâre a Consiliului de Miniștri.

Art. 39. — Comitetele executive ale consiliilor populare municipale și orașenești:

a) conduc, îndrumă, coordonează și controlează activitatea întreprinderilor și industriei locale, gospodăriei comunale și locative, precum și a instituțiilor social-culturale subordonate, luînd măsuri pentru continuarea îmbunătățirii a acestei activități;

b) asigură salubritatea municipiului sau orașului, amenajarea parcurilor și a spațiilor verzi, a locurilor turistice și de odihnă; organizează buna funcționare a transportului în comun, întreținerea rețelelor de apă, canalizare, de gaze și de termoficare;

c) asigură administrarea, întreținerea, exploatarea și repartizarea fondului locativ proprietate de stat;

Art. 40. — Comitetele executive ale consiliilor populare comunale:

a) stabilesc măsuri pentru executarea și respectarea planurilor de sistematizare și organizează acțiuni de gospodărire a comunelor; controlează disciplina în construcții;

b) administrează și întrețin drumurile comunale, podurile, sursele de apă de interes local; se îngrijesc de plantarea cu arbori a zonelor drumurilor; asigură administrarea, întreținerea, exploatarea și repartizarea fondului locativ proprietate de stat;

c) stabilesc măsuri pentru stimularea inițiativelor locuitorilor în vederea mobilizării resurselor locale de fonduri bănești, materiale și de forță de muncă, în scopul realizării planului de electrificare a comunelor;

d) sprijină creșterea producției agricole vegetale și animale în fermele și întreprinderile agricole de stat, cooperatizările agricole de producție, pe loturile aflate în folosința membrilor acestora și în gospodăriile țărănilor individuali, precum și acțiunile de combatere a dăunătorilor; iau măsuri în vederea dezvoltării albinăritului, creșterii viermelor de mătase, a pisciculturii și a altor activități productive;

e) organizează acțiuni pentru combaterea calamităților naturale, pentru consolidarea și folosirea terenurilor în pantă, erodate și degradate, pentru valorificarea terenurilor mlăștinoase, precum și pentru dezvoltarea trișărilor din surse locale;

f) asigură dezvoltarea unităților economice de valorificare a resurselor locale și de prestări de servicii, precum și de morărit, alimentare publică și brutării;

g) asigură buna funcționare a școlilor și a unităților sanitare, grădinițelor de copii, căminelor culturale, cinematografele, bibliotecilor și muzeelor;

h) iau măsuri pentru alimentarea cu apă potabilă și pentru igiena locuitorilor; organizează și asigură buna funcționare a băilor comunale;

i) sprijină și organizează inițiativa locuitorilor privind executarea unor lucrări de interes obștesc local prin contribuția voluntară în bani și în muncă și urmăresc realizarea obiectivelor aprobate de adunățile populare;

j) organizează și conduc activitatea de pază obștescă, de prevenire și stingere a incendiilor;

k) asigură condiții de muncă și de locuit pentru cadrele de specialitate repartizate să lucreze în comună.

SECȚIUNEA II Organizare și funcționare

Art. 41. — Comitetele executive ale consiliilor populare județene, al municipiului București și sectoarelor sale, ale celorlalte municipii, ale orașelor și comunelor sînt a-lase pe întreaga durată a mandatului consiliilor populare. După încetarea mandatului consiliului popular, comitetul executiv continuă să funcționeze pînă la alegerea noului comitet executiv.

Art. 42. — Comitetele executive se compune din președinte, vicepreședinte, din care unul poate fi prim-vicepreședinte și din alți membri. Numărul vicepreședinților și al celorlalți membri ai comitetului executiv se stabilește prin hotărâre a Consiliului de Miniștri.

Comitetul executiv al consiliului popular are un secretar care este funcționar de stat. Secretarul comitetului executiv este numit de consiliul popular, cu acordul organelor administrative de stat ierarhic superioare comitetului executiv.

Art. 43. — Președintele comitetelor executive ale consiliilor populare municipale, orașenești și comunale sînt în același timp primarii municipiilor, orașelor și comunelor.

Art. 44. — Comitetele executive al consiliului popular își desfășoară activitatea pe baza principiului conducerii colective.

Comitetul executiv în întregul său și fiecare dintre membrii săi sînt răspunzători în fața consiliului popular, precum și în fața comitetului executiv al consiliului popular ierarhic superior și a Consiliului de Miniștri. Fiecare membru al comitetului executiv este răspunzător atât pentru propria sa activitate cit și pentru întreaga activitate a comitetului executiv din care face parte.

Art. 45. — Comitetele executive se întrunesc ori de cîte ori este necesar și cel puțin o dată pe lună, lucrînd valabil în prezența majorității membrilor săi.

Convocarea comitetului executiv se face de președinte cu cel puțin 2 zile înainte de data ședinței.

Art. 46. — La ședințele comitetelor executive participă conducătorii organelor locale de specialitate ale administrației de stat. Participă, de asemenea, după caz, președinții organelor sindicale teritoriale, președintele uniunii județene a cooperativei agricole de producție, precum și primul secretar sau secretarul organizației locale a Uniunii Tineretului Comunist.

La ședințele comitetelor executive pot fi invitate persoane din conducerea ministerelor, a celorlalte organe centrale ale administrației de stat, a organizațiilor economice, întreprinderilor și instituțiilor, a organizațiilor obștești, precum și alte persoane a căror prezență este socotită utilă.

Art. 47. — Comitetele executive

cutive adoptă decizii pe baza și în vederea executării legii, cu votul a jumătate plus unu din numărul membrilor lor. Deciziile se semnează de președinte și se contrasemnează de secretarul comitetului executiv.

Deciziile comitetelor executive sînt obligatorii în unitățile administrativ-teritoriale în care au fost alocate consiliile populare.

Deciziile ilegale ale comitetelor executive ale consiliilor populare se anulează de organele ierarhic superioare ale acestora.

Art. 48. — Președintele și după caz, prim-vicepreședintele, precum și vicepreședinții comitetului executiv al consiliului popular alcătuiesc biroul permanent al comitetului executiv.

Biroul permanent decide în problemele curente, informînd comitetul executiv asupra activității desfășurate între ședințe.

Art. 49. — Președintele, dacă este cazul prim-vicepreședintele, vicepreședinții și secretarul comitetului executiv al consiliului popular îndeplinesc atribuțiile stabilite de comitetul executiv.

Comitetul executiv al consiliului popular poate stabili ca unele din atribuțiile președintelui comitetului executiv să fie îndeplinite, în mod permanent și sub îndrumarea acestuia, după caz, de prim-vicepreședintele comitetului executiv sau de unul din vicepreședinți.

Prim-vicepreședintele, vicepreședinții și secretarul comitetului executiv asigură, în condițiile stabilite prin decizia comitetului executiv, îndrumarea, coordonarea și controlul sectoarelor repartizate avînd dreptul de a da dispoziții în scopul îndeplinirii atribuțiilor ce le revin.

Președintele comitetului executiv al consiliului popular este ordonator principal de credite.

Secretarul comitetului executiv al consiliului popular participă de drept la ședințele comitetului executiv și ale biroului său permanent cu vot consultativ.

Art. 50. — Deciziile cu caracter normativ ale comitetelor executive se aduc la cunoștința populației prin afișare și prin orice alt mijloc de publicitate. În unitățile administrativ-teritoriale locuite de populație de altă naționalitate decit cea română, aceste decizii se aduc la cunoștința cetățenilor și în limba acelei naționalități.

CAPITOLUL VII Organele locale de specialitate ale administrației de stat

Art. 51. — În realizarea unitară a politicii partidului și statului în ramurile sau domeniile financiar, agricol, comercial, învățămînt, sănătate, muncă și ocrotire socială, cultură și artă, pe lîngă comitetele executive ale consiliilor populare sînt organizate potrivit normelor stabilite de Consiliul de Miniștri organe locale de specialitate ale administrației de stat.

Consiliul de Miniștri poate stabili și alte ramuri sau domenii în care se pot organiza organe locale de specialitate ale administrației de stat.

Art. 52. — Organele locale de specialitate ale administrației de stat sînt conduse, îndrumate și controlate de comitetele executive ale consiliilor populare, în scopul aducerii la îndeplinire a hotărîrilor consiliilor populare, a deciziilor comitetelor executive, precum și a ordinelor și instrucțiunilor ministerelor și ale celorlalte organe centrale ale administrației de stat.

Organele locale de specialitate ale administrației de stat sînt subordonate consiliilor populare și comitetelor executive ale acestora. De asemenea, ele sînt subordonate și organelor locale și centrale de specialitate.

Organele locale de specialitate ale administrației de stat acordă asistență comitetelor executive ale consiliilor populare ierarhic inferioare celor pe lîngă care sînt organizate, în vederea rezolvării problemelor tehnice de specialitate.

Art. 53. — Ministerele și celelalte organe centrale ale administrației de stat transmit organelor locale de specialitate, prin comitetele executive

ale consiliilor populare județene și al municipiului București, indicații de specialitate, în ramurile sau domeniile pe care le conduc.

Art. 54. — Ministerele și celelalte organe centrale ale administrației de stat, de acord cu comitetele executive ale consiliilor populare județene și al municipiului București emit regulamente privind funcționarea organelor locale de specialitate.

Art. 55. — În îndeplinirea atribuțiilor ce le revin, organele locale de specialitate ale administrației de stat emit dispoziții. Dispozițiile ilegale se anulează de consiliile populare și de comitetele executive ale acestora. Aceste dispoziții pot fi suspendate de conducătorii organelor centrale de specialitate, care au obligația de a sesiza, cu privire la măsura suspendării, comitetul executiv al consiliului popular pe lîngă care funcționează organul emitenț. În situația în care apar divergențe între comitetele executive și organele locale de specialitate, aceste divergențe se supun spre rezolvare Consiliului de Miniștri.

Organele locale de specialitate ale administrației de stat pot transmite între unitățile pe care le coordonează, bunurile aflate în administrarea acestor unități.

De asemenea, pot transmite altor organizații de stat bunuri mobile pînă la valoarea de 15.000 lei.

Prevederile alineatelor 2 și 3 se aplică în mod corespunzător și în cazul organizațiilor economice înființate potrivit art. 16 lit. c.

CAPITOLUL VIII Consiliul popular al municipiului București și consiliile populare ale sectoarelor acestuia

Art. 56. — Consiliul popular al municipiului București conduce și răspunde de întreaga activitate locală de stat în

municipiul București, asigurînd dezvoltarea multilaterală a acestuia corespunzător semnificației sale de Capitală a

Republicii Socialiste România și de principal centru politic, economic, social-cultural, artistic și științific.

Art. 57. — Hotărârile consiliului popular al municipiului București și deciziile comitetului său executiv sînt obligatorii atît în cuprinsul municipiului București, cit și al comunelor sale suburbane.

Art. 58. — În sectoarele municipiului București funcționează consiliile populare, prin care oamenii muncii exercită puterea de stat în aceste unități administrativ-teritoriale.

Art. 59. — Consiliul popular al municipiului București îndrumă și controlează activitatea consiliilor populare ale sectoarelor și ale comunelor suburbane, urmîrind îmbunătățirea continuă a acestora, precum și atragerea cetățenilor la rezolvarea treburilor de stat și obștești; controlează hotărârile consiliilor populare ale sectoarelor și ale comunelor sale suburbane.

Art. 60. — Comitetele executive ale consiliilor populare ale sectoarelor municipiului București și ale comunelor suburbane sînt subordonate consiliilor populare care le-au ales și comitetului executiv al consiliului popular al municipiului București.

Hotărârile consiliilor populare ale sectoarelor și ale comunelor suburbane, precum și deciziile comitetelor executive ale acestora sînt obligatorii în sectoarele sau comunele suburbane în care au fost alocate consiliile populare.

Art. 61. — Consiliul popular al municipiului București exercită în mod corespunzător

atribuțiile prevăzute în prezenta lege pentru toate categoriile de consili populare.

Art. 62. — Consiliul popular al municipiului București adoptă proiectul planului de sistematizare a municipiului, supunîndu-l spre aprobare Consiliului de Miniștri.

Art. 63. — Comitetele executive al Consiliului popular al municipiului București exercită în mod corespunzător atribuțiile prevăzute în prezenta lege pentru comitetele executive ale tuturor categoriilor de consili populare.

Președintele comitetului executiv al Consiliului popular al municipiului București este în același timp primarul general al Capitalei Republicii Socialiste România.

Președinții comitetelor executive ale consiliilor populare ale sectoarelor municipiului București sînt în același timp primarii sectoarelor.

Art. 64. — Consiliile populare ale sectoarelor municipiului București exercită, în mod corespunzător, atribuțiile prevăzute la art. 14 lit. a, b, c, d, e, f, g, h, i, m, n, o, s, ș, t, Ț, u și v, la art. 57 alin ultim și art. 39 lit. c, din prezenta lege. De asemenea asigură buna gospodărire a sectorului întreprinderilor străzilor și spațiilor verzi, respectarea disciplinei în construcții și eliberează autorizații de construcții.

Art. 65. — Comitetele executive ale consiliilor populare ale sectoarelor municipiului București exercită, în mod corespunzător, atribuțiile prevăzute la art. 36 lit. a, b, c, d, f, g, h, i, m, n, o, s, ș, t, Ț, u și v, la art. 57 alin ultim și art. 39 lit. c, din prezenta lege. De asemenea asigură buna gospodărire a sectorului întreprinderilor străzilor și spațiilor verzi, respectarea disciplinei în construcții și eliberează autorizații de construcții.

CAPITOLUL IX Dispoziții speciale

Art. 66. — În îndeplinirea sarcinii de organizare a participării cetățenilor la rezolvarea pe plan local a treburilor de stat și obștești, comitetele executive ale consiliilor populare organizează comitete de cetățeni pe circumscripții electorale municipale, ale sectoarelor municipiului București, orașenești sau comunale, pe lîngă instituții social-culturale, precum și pentru efectuarea unor anumite lucrări de interes obștesc.

Comitetele de cetățeni se aleg în adunări ale cetățenilor și răspund de activitatea lor în fața acestora.

Deputații consiliului popular coordonează activitatea comitetelor de cetățeni organizate în circumscripțiile electorale în care acestea au fost alese.

Art. 67. — Comisiile economice teritoriale, ca organe de partid și de stat, elaborează și prezintă consiliilor populare propuneri privind dezvoltarea curentă și în perspectivă a județului, pentru mobilizarea resurselor existente și valorificarea resurselor locale, îmbunătățirea repartizării forțelor de producție pe teritoriul județului, coordonarea activității unităților economice locale cu a celor de interes republican.

Comisiile economice contribuie la fundamentarea și urmărirea realizării planului și bugetului local, la înfăptuirea acțiunilor privind perfecționarea activității unităților economice, creșterea eficienței și rentabilității producției.

Art. 68. — Angajarea și transferarea personalului de conducere al organizațiilor economice județene și ale municipiului București, precum și desfacerea contractelor de muncă ale acestora se fac de comitetele executive ale consiliilor populare pe lîngă care funcționează.

Angajarea și transferarea personalului de conducere al întreprinderilor și unităților economice municipale, ale sectoarelor municipiului București, orașenești și comunale, precum și desfacerea contractelor de muncă ale acestora se fac de comitetele executive ale consiliilor populare județene și al municipiului București vor emite, cu acordul Comitetului pentru Problemele Administrației Locale, regulamente de funcționare pentru aparatul propriu, iar comitetele executive ale consiliilor populare municipale și ale sectoarelor municipiului București, ale orașelor și comunelor, vor emite

de comitetele executive ale consiliilor populare.

Art. 69. — Angajarea, transferarea precum și desfacerea contractelor de muncă ale personalului de specialitate și tehnico-administrativ din cadrul organelor locale de specialitate ale administrației de stat se fac de către comitetul executiv al consiliului popular pe lîngă care funcționează.

Angajarea, transferarea precum și desfacerea contractelor de muncă ale personalului de specialitate și tehnico-administrativ din cadrul organelor locale de specialitate ale administrației de stat se fac de către conducerea acestor organe. În cazul inspectorilor șefi și al inspectorilor școlari angajarea, transferarea precum și desfacerea contractelor de muncă se fac cu acordul Ministerului Învățămîntului. Angajarea, transferarea precum și desfacerea contractelor de muncă ale personalului de conducere din unitățile social-culturale se fac de comitetele executive ale consiliilor populare cărora le sînt subordonate, cu acordul organului de specialitate ierarhic superior.

Încadrarea pe posturi și transferarea de la o unitate școlară la alta a educatorilor, învățătorilor, institutorilor și profesorilor se fac de către comitetele executive ale consiliilor populare județene și al municipiului București prin inspectoratele școlare, în condițiile și cu procedura prevăzute în statutul personalului didactic. Eliberarea din învățămînt în caz de transferare în alt sector de activitate sau de desfacere a contractului de muncă se face de către Ministerul Învățămîntului.

Numirea și eliberarea din funcțiile de conducere a personalului didactic din învățămîntul de cultură generală, licee de specialitate, învățămîntul profesional și învățămîntul tehnic, se fac de către inspectoratele școlare județene sau al municipiului București, cu acordul Ministerului Învățămîntului.

Comitetele executive ale consiliilor populare județene și al municipiului București pot stabili ca prim-vicepreședinții, vicepreședinții și secretarii acestora, în sectoarele de activitate pe care le coordonează, prin dispoziții, să angajeze, să transfere, să sancționeze disciplinar și să desfacă contractul de muncă

CAPITOLUL X Dispoziții finale

Art. 71. — La data intrării în vigoare a prezentei legi comitetele executive ale consiliilor populare județene și al municipiului București vor emite, cu acordul Comitetului pentru Problemele Administrației Locale, regulamente de funcționare pentru aparatul propriu.

Art. 72. — Prezenta lege intră în vigoare pe data de 1 ianuarie 1969. Pe aceeași dată, se abrogă Legea nr. 6 din 28 martie 1957 pentru organizarea și funcționarea sfaturilor populare, precum și orice alte dispoziții contrare.

personalului prevăzut la art. 68 alin. 3 și art. 69 alin. 1.

Comitetele executive ale consiliilor populare județene și al municipiului București, rezolvă, prin decizii, contestațiile împotriva măsurilor luate, în condițiile alinutului precedent; împotriva sancțiunilor disciplinare dispuse de conducătorii organelor locale de specialitate ale administrației de stat, ai organizațiilor economice, întreprinderilor și instituțiilor social-culturale subordonate județului, municipiului, orașului sau comunei; împotriva sancțiunilor disciplinare dispuse de comitetele executive ale consiliilor populare ierarhic inferioare, precum și împotriva desfacerii contractelor de muncă ale personalului cu funcții de răspundere. Deciziile date în rezolvarea acestor contestații sînt definitive.

Art. 70. — Comitetele de Stat al Planificării, ministerelor și celelalte organe centrale ale administrației de stat vor acorda comitetelor executive ale consiliilor populare sprijin nemijlocit în rezolvarea principalelor probleme în legătură cu dezvoltarea industriei locale, a gospodăriei comunale, a activității de construcții și sistematizare, prestări de servicii către populație, aprovizionare și desfacere, de asemenea, le vor acorda sprijin nemijlocit în dezvoltarea științei și învățămîntului, a artei și culturii, în elaborarea studiilor privind dezvoltarea armonioasă economică și social-culturală a județelor, municipiilor, orașelor și comunelor, în valorificarea eficientă a resurselor materiale și umane din unitățile administrativ-teritoriale pentru creșterea continuă a bunăstării materiale și culturale a poporului.

Ministerele și celelalte organe centrale ale administrației de stat sînt obligate să acorde comitetelor executive ale consiliilor populare asistență în vederea rezolvării problemelor tehnice de specialitate.

Comitetul pentru Problemele Administrației Locale exercită din însăși funcțiile Consiliului de Miniștri controlul și îndrumarea asupra modului cum comitetele executive ale consiliilor populare își desfășoară activitatea pe baza legii de organizare și funcționare a consiliilor populare.

Sub cupola Marii Adunări Naționale

Înaltul for legislativ al țării, a început să dezbate ieri, într-un spirit de profundă răspundere și competență, proiectele de legi inscrite pe agenda lucrărilor celei de XII-a sesiuni a celei de a V-a legislații. De fapt, actuala sesiune încununează amplele dezbateri publice care au avut loc în toate județele țării pe marginea proiectului legii de organizare și funcționare a consiliilor populare și a proiectului de lege privind consiliile de judecată. Cu acest prilej, s-au făcut un mare număr de propuneri și sugestii care, analizate și în discuție, vor fi prezentate Marii Adunări Naționale, sub cupola Marii Adunări Naționale, sunt ogîndite în forma actuală a celor două proiecte de legi supuse dezbaterii și aprobării reprezentanților poporului nostru.

Cu cîteva zile în urmă, Consiliul Național al Frontului Unității Socialiste a aprobat în unanimitate proiectul legii de organizare și funcționare a consiliilor populare, aprofundînd și corectînd în întregime politica Partidului Comunist Român, dezvoltînd democrația noastră socialistă și a hotărît să susțină adoptarea lui de către Marea Adunare Națională.

Adeziunea întregului nostru popor își pune astfel semnătura pe documentele de importanță majoră pentru dezvoltarea construcției socialiste în țara noastră. Acest lucru a fost reliefat în mod pregnant și de către deputatul care, cu natură chibzuită și adevărată căminărit și-au dat aprobarea lor anticipînd în felul acesta votul pe care l-au depus în urnă.

Privită de sus, sala Marii Adunări Naționale își apare ca o hartă umană ce dă viață gloriei patriei. După ce tovarășul Ion Gheorghe Maurer, președintele Consiliului de Miniștri, a prezentat expunerea asupra legii de organizare și funcționare a consiliilor

Ca răspuns la chemările la întrecere lansate de comuniștii din Capitală și din județul Timiș, precum și de către institutele de cercetări și proiectări din sectorul 7 al municipiului București

ANGAJAMENTE ÎNSUFLEȚITE ALE COLECTIVELOR DE MUNCĂ DIN ÎNTREAGA ȚARĂ

Răspunzând cu entuziasm chemărilor la întrecere lansate de comitetul de partid al municipiului București și județului Timiș, de institutele de cercetări și proiectări din sectorul 7 al Capitalei, comuniștii, oamenii muncii din întreaga țară, consiliile științifice ale institutelor de cercetări și proiectări se angajează să contribuie din plin la depășirea sarcinilor sta-

bilitate prin planul de stat pe anul 1969. Publicăm, în continuare, extrase din câteva angajamente primite în cursul zilei de ieri la redacție, care exprimă hotărârea unanimă a unor colective de muncă din unități economice și din institute de cercetări și proiectări de a-și aduce aportul la împlinirea mărețului program al construcției socialismului în patria noastră.

Institutul de studii și proiectări hidroenergetice

• Valoarea lucrărilor de construcții-montaj la studiile tehnico-economice se va reduce cu 12 la sută • Primele lucrări de export de proiecte

Colectivul INSTITUTULUI DE STUDII ȘI PROIECTĂRI HIDROENERGETICE, institut care împlineste în anul 1969 două decenii de activitate, îmbrățișează cu căldură chemarea lansată de institutele de cercetări și proiectări ale sectorului 7. Conștienți de faptul că această acțiune reprezintă o cale concretă de mobilizare a activității noas-

tre, sintem hotărâți să depunem toate eforturile pentru ridicarea continuă a eficienței activității de studii, cercetare și proiectare.

Convinși că rezultatele activității noastre reprezintă aportul activ pe care colectivul nostru îl poate aduce alături de ceilalți oameni ai muncii la propășirea patriei, ne vom concentra eforturile pentru a

realiza următoarele angajamente:

A. În activitatea de studii și cercetări:

1. Colaborarea cu unitățile producătoare din Ministerul Industriei Chimice pentru rezolvarea problemelor puse de folosirea adaosului românesc pentru betoane. Dispunem de toate mijloacele necesare aplicării largi a acestui produs. În vederea renunțării la importul de plastifianți.

2. Intensificarea cercetărilor în colaborare cu Ministerul Industriei Chimice pentru realizarea în țară a înlocuitorilor tolelor de cupru și benzilor din import necesare stărilor rosturilor construcțiilor hidroenergetice prin benzi de masă plastică din p.v.c. românesc, astfel încât, încă în cursul anului 1969, să se poată trece la folosirea acestora la amenajările hidroenergetice.

3. Aplicarea experimentală a protecției anticorozive pe bază de rășini sintetice cercetate în laboratoarele I.S.P.H. în colaborare cu Laboratorul Central de Lacuri și Cerne-

luri din M.I.Ch., la construcțiile metalice situate în apă la S.H.E.N. Portile de fier.

B. În activitatea de proiectare:

1. Reduceri de investiții în lucrări de construcții montaj în valoare de 3 milioane la lucrări care se execută în 1969, suplimentar față de reducerile stabilite în noiembrie 1968, reprezentând 57 milioane lei; 25 milioane lei la proiecte de execuție care se vor elabora în 1969 față de valorile avizate de M.E.E. la S.T.E. amenajările Lotru, Sebeș, Someș, Argeș-aval și Olit; 12 la sută din valoarea lucrărilor de construcții montaj la S.T.E. care se vor elabora în 1969, în comparație cu obiecte sau lucrări asemănătoare deja realizate.

2. Economii de metal de 7 la sută în comparație cu proiectele obiectelor similare elaborate anterior, prin schimbări de soluții constructive și alegerea cu mai mult discernământ a ipotezelor de calcul.

3. Realizarea în 1969 a primelor lucrări de export de proiecte.

Combinatul de îngrășăminte azotoase din Tg. Mureș

• 15.000.000 lei, valoarea producției globale suplimentare • 2.000 tone amoniac și 1.200 tone de îngrășăminte azotoase, sută la sută substanță activă, peste plan

Participanții la adunarea colectivului de partid de la Combinatul de îngrășăminte azotoase din Tg. Mureș și-au ex-

primat hotărârea unanimă de a nu preocupă nici un efort pentru realizarea și depășirea sarcinilor care le revin prin planul economic pe anul 1969, an hotărâtor al planului cincinal. Răspunzând cu entuziasm chemărilor la întrecere lansate de conferința organizației de partid a Capitalei, colectivul de muncă al combinatului se angajează ca, în condițiile îndeplinirii unor investiții în valoare de circa 60 milioane lei și a unei creș-

teri a producției de circa 50 la sută, prevăzute în planul pe anul 1969, să realizeze peste prevederile planului 15 milioane lei la producția globală, 2.000 tone amoniac, 1.200 tone de îngrășăminte azotoase, sută la sută substanță activă. Întregul spor de producție urmează să se obțină pe seama creșterii productivității muncii, a valorificării tuturor rezervelor și împlinirii indicilor de utilizare a capacităților de producție.

Institutul de cercetări și proiectări pentru păstrarea și valorificarea legumelor și fructelor

• Proiectarea unor construcții simple, ieftine, cu un grad superior de mecanizare pentru condiționarea și depozitarea legumelor și fructelor • Realizarea unor economii de peste 24 milioane lei la proiectarea complexelor de serie ale C.A.P. • Reducerea valorii importului prin proiectarea și realizarea în țară a unor utilaje și agregate

Specialiștii din cadrul INSTITUTULUI DE CERCETĂRI ȘI PROIECTĂRI PENTRU PĂSTRAREA ȘI VALORIFICAREA LEGUMELOR ȘI FRUCTELOR au primit cu entuziasm chemarea lansată de institutele de cercetări și proiectări din sectorul 7 al municipiului București prin care se definesc obiectivele propuse pentru împlinirea activității. În strânsă legătură cu sarcinile concrete de plan care ne revin, alături de angaj-

jamentul ferm de a le realiza în totalitate, ca răspuns la chemarea lansată, ne propunem îndeplinirea următoarelor obiective:

Elaborarea în continuare a proiectelor pentru construirea de complexe moderne de condiționare și depozitare a legumelor și fructelor, urmărind realizarea unor construcții simple, ieftine, cu un grad superior de mecanizare și cu o eficiență economică ridicată. La obiectivele ce se vor

proiecta în anul 1969 pentru depozitarea legumelor și fructelor ne propunem ca prin soluții constructive noi să realizăm reducerea costurilor investițiilor la construcții montaj cu 10 la sută. La complexe de serie ce se vor proiecta pentru cooperativă agricolă de producție în 1969 ne propunem ca prin îmbunătățirea tehnologiei de montare a instalațiilor să obținem economii în valoare de peste 24 milioane de lei.

Pentru rezolvarea temelor prioritare și pentru ca rezultatele cercetărilor științifice să fie cât mai eficiente și cât mai repede introduse în practică, vom lucra în echipe mixte formate din cercetători, proiectanți și din specialiști ai sectorului de organizare științifică a producției și a muncii, precum și cu cei din cadrul departamentului de resort și a unităților sale externe. Rezultatele obținute le vom introduce nemijlocit în producție, iar generalizarea lor în toate unitățile de valorificare a legumelor și fructelor va fi asigurată de specialiștii sectorului de organizare științifică a producției și a muncii din institut.

În colaborare cu Ministerul Industriei Construcțiilor de Mașini, ne propunem ca până în 1971, împreună cu Uzinele Tehnologice, să asimilăm agregate de răcire monobloc, specifice obiectivelor pe care le proiectăm. Prin aceasta se va reduce costul investițiilor la

instalațiile de răcire cu 20 la sută, ceea ce reprezintă o reducere de 100 lei/tonă de produs sau 30 milioane lei valută din costul total al investițiilor ce urmează a fi proiectate.

Împreună cu specialiștii întreprinderii de proiectări și prototipuri de mașini pentru mecanizarea agriculturii a Ministerului Industriei Construcțiilor de Mașini și cu specialiștii Truștilor Uzinelor de Reparații din Consiliul Superior al Agriculturii, în anul 1969 vom realiza 8 linii de utilaje pentru dotarea obiectivelor ce urmează a se executa, acțiune ce va contribui la reducerea valorii importului cu peste 2 milioane de lei valută.

Convinși fiind că prin munca noastră educăm o contribuție la creșterea continuă a nivelului de trai al oamenilor muncii, asigurăm conducerea de partid și de stat că vom folosi întreaga noastră capacitate creatoare, că vom munci pentru îndeplinirea exemplară a sarcinilor pe care ni le-am propus, demonstrând prin aceasta că numai cercetarea științifică legată de necesitățile reale, al economiei naționale, este eficientă și poate contribui din plin la prosperitatea generală a poporului nostru.

Fabrica de antibiotice din Iași

• 920.000 lei peste valoarea producției globale și de marfă planificate • Beneficii suplimentare în valoare de 480.000 de lei • Noi produse antibiotice

Într-o unanimă însuflețire și ferm hotărât de a-și aduce aportul la dezvoltarea economiei naționale, colectivul de muncă al FABRICII DE ANTIBIOTICE DIN IAȘI răspun-

de chemării la întrecere lansată de comuniștii din Capitală și din județul Timiș — luându-și angajamentul de a realiza în anul 1969 o producție globală și de marfă cu

920.000 lei mai mare față de sarcinile planificate, precum și beneficii suplimentare însumând 480.000 lei.

Evidențind resurse valorificabile și analizând cifrele de plan pe anul 1969, pe linia prețioaselor indicații cuprinse în cuvântarea tovarășului Nicolae Ceaușescu la Plenara C.C. al P.C.R. din 16-17 decembrie și în alte documente de partid și de stat din ultima vreme, colectivul de cercetători uzinali ai întreprinderii s-a angajat să studieze și să aplice în producție un număr de 29 de teme de cercetare științifică, menite

să contribuie la obținerea de noi produse antibiotice, realizarea unor mutații productive la unele tulpini producătoare, îmbunătățirea tehnologiilor de biosinteze în vederea creșterii randamentului. În cinstea celei de-a XXV-a aniversări a eliberării patriei și a celui de-al X-lea Congres al Partidului Comunist Român, eveniment de mare însemnătate în viața poporului nostru, colectivul Fabricii de antibiotice din Iași este hotărât de a nu preocupă nici un efort pentru depășirea sarcinilor planului de stat pe anul 1969.

Placarea unei delegații a Republicii Socialiste România în Cuba

Joi dimineața a plecat spre Havana o delegație a Republicii Socialiste România, care va participa la festivitățile prilejuite de cea de-a X-a aniversare a „Zilei Eliberării”, sărbătoarea națională a Republicii Cuba.

Delegația este condusă de tovarășul Florian Dănilache, membru al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., ministrul căilor ferate. Din delegație fac parte Vasile Mușat, ambasadorul Republicii Socialiste România la Havana, Ion Bolar, secretar al Institutului Român de Relații Culturale cu Străinătatea.

La plecarea de pe aeroportul Băneasa erau prezenți tovarășii: Petre Lupu, membru al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., președintele Comitetului de Stat pentru Probleme de Organizare și Socializare, Vasile Vlad, șef de secție la C.C. al P.C.R., Petru Burlacu, adjunct al ministrului afacerilor externe.

A fost, de asemenea, prezentă și doamna Barreiro Gonzalez, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Republicii Cuba la București și membri ai ambasadei. (Agerpres).

Modernizări în bazele de întreținere auto

Introducerea tehnicii noi și mecanizarea unor operațiuni care necesită eforturi fizice deosebite; constituie pentru sectorul auto din cadrul Ministerului Transporturilor, Aeronauticii și Aeriene o preocupare de frunte. În acest sens s-au întreprins în domeniile amintite câteva acțiuni de mare eficiență. În rândul acestora trebuie amintită în primul rând dotarea a 9 stații de întreținere auto, pe baza unui proiect propriu, cu instalații de spălare mecanizată cu o capacitate de circa 100 spații pe zi. Prin utilizarea acestor sta-

lații, timpul necesar pentru spălarea unui autocamion scade de la 40 minute, cu se realizează în medie anual, la circa 12 minute. Prin folosirea instalațiilor de spălare mecanizată se îmbunătățesc totodată și condițiile de lucru ale muncitorilor.

Un număr de alte 25 unități auto au fost dotate cu stații de gresare mecanizată, care pe lângă faptul că oferă posibilitatea efectuării lucrărilor de ungere a automobilelor în condiții deosebite de curățenie, pot executa și schimbarea uleiurilor arse într-un timp redus cu circa 50 la sută.

Pentru mecanizarea lucrărilor de încălzire-descărcare a marfurilor grele în containere, operații care necesită eforturi fizice deosebite, s-au dat în executare autovehicule dotate cu platformă din spirală ridicătoare acționată de motorul mașinii. Prin aceasta, concomitent cu reducerea timpului de încălzire-descărcare a marfurilor respective, se realizează și o reducere a volumului de manoperă afectat acestor operațiuni. Tot în scopul mecanizării lucrărilor de încălzire-descărcare, o serie de autocamioane „Bucegi”, sint în curs de dotare cu macarale cu braț rotitor, cu o forță de ridicare de până la 2,5 tone.

Stația C.F.R. — Periam a implinit 80 de ani de existență

Stația din Periam, situată la răscrucea drumurilor de fier din Cîmpia Banatului, și-a sărbătorit joi după-amiază 80 de ani de existență. La adunarea festivă, semnificativă aniversării a fost subliniată de ing. Adrian Soltz, șeful serviciului tehnic al Direcției regionale C.F.R. Timișoara. El a relevat rolul important pe care-l îndeplinește această unitate feroviară în rețeaua căilor ferate din Banat, prin care trec zilnic 30 până la 40 de trenuri.

În cinstea muncitorilor stației C.F.R. Periam, formații artistice de amatori au prezentat un frumos spectacol. (Agerpres)

CUM VA FI VREMEA

Pentru zilele de 28, 29 și 30 de decembrie se anunță următorul timp probabil: Vremea se menține în general uscată, caldă și va fi mai mult noroasă în intervalul timpului temporar.

Temperaturile minime vor fi cuprinse între minus 11 și minus 1 grad, iar maximele între minus 6 și plus 4 grade. Ceață locală.

La munte: Vremea se menține în general uscată, caldă și va fi mai mult noroasă, vor cădea ninsoși temporare. Temperatura staționară. Ceață dimineața și seara.

SPORT • SPORT • SPORT

• În cel de-al doilea meci din prima zi a Balcaniadei de baschet masculin de la İzmir, selecționatul Turciei a învins cu scorul de 99-74 reprezentativa Greciei.

• Echipa de fotbal Petrolul Ploiești și-a început turneul în Algeria jucând la Alger cu formația locală „Sonatrach”. Fotbaliștii români au obținut victoria cu scorul de 3-0.

• După prima zi, în finala „Cupei Davis” la tenis, care se desfășoară la Adelaide, echipa S.U.A. conduce cu 2-0 în meciul cu selecționata Australiei. Clark Graebner 1-0 învins cu 8-10, 6-4, 8-6, 3-6, 6-1 pe Bill Bowrey, iar Arthur Ashe a dispus cu 6-8, 7-5, 6-3, 6-3 de Ray Ruffels. Astăzi are loc proba de dublu.

• Peste 12.000 de spectatori au urmărit în orașul La Valletta meciul internațional de fotbal dintre echipa locală Floriana (Malta) și formația Progresul București. Fotbaliștii locali au reușit victoria cu scorul de 2-0.

• În continuarea turneului internațional de tenis de la Calcutta, jucătorul român, Petre Mărmureanu 1-0 învins în 5 seturi: 6-8, 1-6, 7-5, 6-9, 6-4 pe polonezul Nowicki. Tot în sferturile de finală campionul României, Ilie Năstase a dispus cu 6-4, 6-2, 6-3 de indianul Vinay Dhanwan. Mirsa (India) a câștigat cu 7-9, 8-6, 6-3, 6-3 în fața lui Dron (România) iar Marcu (România) a abandonat fiind suferind după ce a pierdut primul set (1-6), în partida cu Lal (India).

Perspective bucureștene în 1969

(Urmare din pag. 1)

apartamente de acest fel. Importanța lucrării menite să ridice confortul urban se înscrie tot la capitala investiției acestui proiect. Amintesc printre acestea construcția canalului colector A. 3. stația de tratare a apei de la Rosp, darea parțială în funcțiune a magistralei III de termoficare C.E.T.-Sud. Berceni. Alte edificii au fost destinate înămintului și sănătății: s-au realizat un număr de 112 săli de clasă, s-a dat în funcțiune un nou dispensar în cartierul Drumul Taberei, s-a construit o creșă în cartierul Berceni și s-au deschis lucrările la alte cinci. A fost înaltat un nou cinematograf și s-au pus la dispoziție cumpărătorilor alte spații comerciale, a crescut volumul prestațiilor de servicii către populație. As dori să relev, de asemenea, elaborarea vâștului plan de amenajare a salbei de lacuri din nordul Capitalei, care a început a fi transpus în realitate și care va asigura bucuriei condiții mai bune de recreere și odihnă.

— Care sînt noutățile pe care anul 1969 — etapă importantă a cincinalului — le va înscrise în capitolul producției industriale locale?

— În anul ce urmează producția globală industrială va crește față de anul în curs cu aproape 130 milioane lei, creșterea realizată în special prin sporirea însemnată a producției materialelor de construcție necesare realizării noilor locuințe.

În acest sens, se vor pune în funcțiune și încep construcția unor obiective noi: o stație de betoane la unitatea de mixtură asfaltică „Progresul”, bătăliera Fusa-Mătsaru, o nouă

fabrică de cărămizi, extinderea fabricii de placă ceramică, nouă instalație de tuburi armate, precum și realizarea unei linii tehnologice pentru producerea pereților exteriori necesari ridicării locuințelor. Tot anul următor, va fi pusă în funcțiune și noua aripă a Spitalului de urgență, care va mări această unitate cu încă 305 paturi. De o deosebită importanță pentru locuitorii Bucureștiului va fi, de asemenea, sporirea cu încă 1.260 locuri a capacității creșelor, prin construirea unor astfel de obiective în cartierul Armata Poporului, Berceni, Titian, Drumul Taberei, Nitu Vasile.

Invățămîntul general și mediu va beneficia de investiții de circa 50 de milioane lei, materializate în construirea a 142 săli de clasă în zonele Jiului-Scintea, Titian, Giulești, Pantelimon, Armata Poporului, precum și pentru asigurarea a 300 locuri în grădinițe.

Anul viitor se prevăd noi fonduri pentru lucrări de îmbunătățire a alimentației cu apă a Capitalei, în urma cărora volumul de apă distribuit prin rețelele orașului va crește cu peste zece milioane m³ față de anul în curs. Se prevede continuarea și încheierea unor ansambluri începute în anii precedenți — Titan, Drumul Taberei, Berceni-Sud —, precum și ridicarea unor cartiere noi de locuințe cu grad de confort diversificat în zonele Pantelimon, Obor, Ferentari, str. Amurgului etc., împreună urmînd să totalizeze peste 23.000 apartamente.

Fonduri însemnate sînt alocate ocrotirii sănătății populației. Printre lucrările mai importante destinate acestui scop, menționez construirea unei policlinici în cartierul Titian și a unui

centru stomatologic, acesta din urmă alînd pe de o parte, serviri populației dar și scopului de perfecționare a cadrelor medicale și de producere a unor lucrări de strictă specialitate realizate pînă acum în strălătitate. Tot anul următor, va fi pusă în funcțiune și noua aripă a Spitalului de urgență, care va mări această unitate cu încă 305 paturi. De o deosebită importanță pentru locuitorii Bucureștiului va fi, de asemenea, sporirea cu încă 1.260 locuri a capacității creșelor, prin construirea unor astfel de obiective în cartierul Armata Poporului, Berceni, Titian, Drumul Taberei, Nitu Vasile.

Invățămîntul general și mediu va beneficia de investiții de circa 50 de milioane lei, materializate în construirea a 142 săli de clasă în zonele Jiului-Scintea, Titian, Giulești, Pantelimon, Armata Poporului, precum și pentru asigurarea a 300 locuri în grădinițe.

În ceea ce privește rețelele de termoficare, acestea vor fi sporite cu 8,8 km. Îndeosebi în noile ansambluri de locuințe.

Confortul urban va fi mult îmbunătățit și prin ameliorarea condițiilor de transport în comun: se va mări parcul de vehicule, vor fi construite substații electrice de tracțiune, vor fi înființate noi rețele de transport. În același scop, consiliul popular își propune continuarea unor importante lucrări de drumuri (Ed. Armata Poporului, Nitu Vasile, accesul către zona industrială Pipera, darea în funcțiune a pasajelor subterane din Bd. 1848 și a celui de la Piața Ștefăniței, precum și înființarea unui plan de sistematizare și organizare modernă a circulației în Capitală.

La toate acestea, as dori să mai adaug faptul că, în preocupările noastre, avem în vedere extinderea unor servicii către populație, ca de exemplu: amenajarea unor stații de întreținere auto în cartierul Pantelimon, Progresul, Drumul Taberei etc., punerea în funcțiune a spălătoriei și curățătoarei de tip industrial din cartierul Militari și altele.

Anul în care vom păși, anul 1969 are o semnificație cu totul deosebită. Este anul în care poporul nostru va sărbători cea de-a 25-a aniversare a eliberării patriei, anul cînd vom întîlni pînă la de-al X-lea Congres al Partidului Comunist Român. Sarcini de mare răspundere stau în fața tuturor oamenilor muncii. Mă folosesc de acest prilej pentru a adresa la pragul noului an cetățenilor Capitalei — fîuritorii și beneficiarii tuturor realizărilor menite să sporească gradul de civilizație al orașului nostru — urări de sănătate, fericire și succese în nobilă activitate de edificare a Bucureștiului socialist.

VIETNAMUL DE SUD

Platurile înalte și provincia Tay Ninh bombardate de aviația americană

● Forțele aeriene ale S. U. A. au fost dotate cu cele mai puternice bombe convenționale ● Demonstrația elevilor și studenților din Saigon

SAIGON 26 (Agerpres). — Fortărețele zburătoare „B-52” au întreprins miercuri și joi dimineața patru raiduri de bombardament asupra unor zone unde comandamentul american presupune că ar exista concentrații ale unităților F.N.E. — relațiază agenția France Presse. Agenția citează precizie că două raiduri au avut drept obiectiv regiunile platourilor înalte, iar celelalte provincii Tay Ninh.

Pe de altă parte, un purtător de cuvânt militar american a anunțat că forțele aeriene ale S.U.A. din Vietnamul de sud au fost dotate cu bombe de 10.000 puzzi (un puzd este egal cu 0,454 kg), cele mai puternice bombe convenționale produse în Statele Unite. El a afirmat că acest armament nou va fi folosit în regiunile inaccesibile din junglă „pentru a crea posibilitatea elicopterelor să aterizeze”. Declarația purtătorului de cuvânt american atestă în mod elocvent intenția comandamentului militar american din

R. S. F. Iugoslavia

Funcția de secretar de stat pentru afacerile externe va fi îndeplinită de Mișo Pavicević

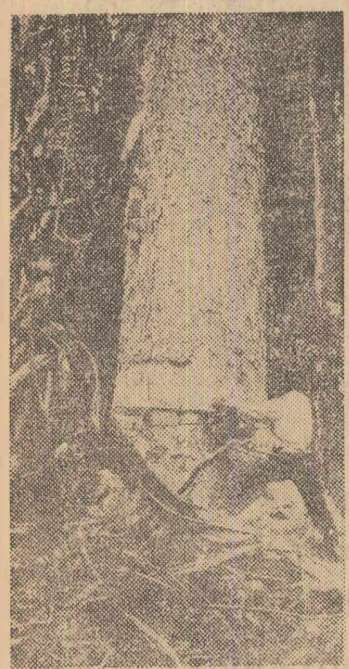
BELGRAD 26 (Agerpres). — Secretarul de stat pentru afacerile externe al R.S.F. Iugoslavia, Marko Nikezić, a cerut să fie eliberat din această funcție în legătură cu alegerea sa ca președinte al Comitetului Central al Uniunii Comunistilor din Serbia. Scopul este de a înlocui funcția de secretar de stat pentru afacerile externe, să îndeplinească funcția de secretar de stat pentru afacerile externe până la numirea unui altă persoană în acest post.

Plenara C.C. al P. C. Bulgar

SOFIA 26 (Agerpres). — La 26 decembrie, la Sofia a avut loc plenara C.C. al P.C. Bulgar. Au fost discutate proiectele planului și bugetului de stat pe anul 1969 și unele schimbări de organizare și de cadre în Comitetul Central al partidului și în organele de stat.

După dezbateri, plenara a aprobat indicii de bază ai dezvoltării economice și sociale a țării și ai bugetului pe anul viitor și a hotărât ca aceștia să fie supuși aprobării Adunării Populare.

Plenara a aprobat în unanimitate propunerile făcute de tovarășul Todor Jivkov, prim-secretar al C.C. al P.C.B., ca



Gabonul este o țară renumită pentru întinsele ei păduri tropicale, care se întind pe o suprafață de nu mai puțin de 250.000 ha de teren și care conțin arbori de cele mai diverse esențe. Pentru facilitarea exportului lemnului și a altor bogății de care dispune Gabonul, se construiesc în prezent o cale ferată în lungime de 378 km prin desigurile jungle, pe care lemnul va fi transportat în portul Owendo. Fotografia prezintă o imagine din timpul procesului de exploatare a bogatelor resurse lemnare.

impotriva poporului vietnamez.

Citind informații furnizate de agențiile de presă occidentale, postul de radio Eliberarea anunță că pe străzile centrale ale capitalei sud-vietnameze a avut loc o demonstrație de elevi și studenți de la instituțiile de învățământ din Saigon. Demonstrații purtau pancarte pe care erau înscrise lozinci în sprijinul încetării războiului agresiv dus de Statele Unite în Vietnam.

Cind coloana demonstrațiilor a ajuns la 800 metri de palatul prezidențial, poliția pașnică a intervenit pentru a-i libera calea. Postul de radio Eliberarea precizează că între demonstrații și poliție au avut loc ciocniri violente.

Ziarul Nhan Dan despre împrejurările realizării înțelegerii pentru începerea conferinței în patru de la Paris

HANOI 26 (Agerpres). — Ziarul „Nhan Dan” a publicat o corespondență din Paris descriind împrejurările în care au fost stabilite condițiile prealabile realizării înțelegerii pentru începerea conferinței în patru de la Paris: Reprezentantul Statelor Unite, scrie ziarul, a anunțat în ultima zi a lunii octombrie că S.U.A. au oprit în mod necondiționat, începând de la 1 noiembrie, bombardamentele aeriene și orice atac asupra ansamblului teritoriului nord-vietnamez. Delegatul american l-a informat pe reprezentantul guvernului R.D. Vietnam de dorința S.U.A. de a se organiza o conferință în patru, „chiar începând de acum”. Totodată, reprezentantul S.U.A. a cerut cu insistență ca, în limita posibi-

lităților, un reprezentant al F.N.E. — care se găsește într-o țară vecină cu Franța — să sosească imediat la Paris, în calitate de reprezentant al Frontului, pentru ca proiectata conferință în patru să înceapă la 2 noiembrie. După aceea, președintele Johnson a făcut propunerea ca această conferință să înceapă la 6 noiembrie. După ce aminteste că reprezentantul F.N.E. a sosit la Paris la 4 noiembrie, „ceea ce demonstrează atitudinea serioasă și de bunăvoință a F.N.E. în căutarea unei soluții pașnice”, ziarul arată că reprezentantul administrației saigoneze a sosit la Paris abia după o lună, iar de atunci continuă să torpileze tratativele.

Un comunicat al delegațiilor R. D. Vietnam și F. N. E.

PARIS 26 (Agerpres). — Delegația R.D. Vietnam și Frontului Național de Eliberare la conferința de la Paris au dat publicității un comunicat în care se arată că menținerea la putere a actualului guvern saigonez face dificilă deschiderea conferinței în patru în problema vietnameză și „chiar dacă lucrările conferinței vor începe va fi dificil să se ajungă la un rezultat, datorită obstacolelor ridicate de administrația saigoneză”.

Comunicatul subliniază că delegațiile R.D. Vietnam și F.N.E.

cer începerea conferinței în patru, a cărei dată inițială a fost fixată pentru 6 noiembrie 1968. „Populația din Vietnamul de sud”, se spune în comunicat, duce o luptă hotărâtă pentru răsturnarea clișei Thieu-Ky-Huong, pentru instalarea unui cabinet de pace, care să poarte convorbiri cu Frontul Național de Eliberare din Vietnamul de sud.

PARIS 26 (Agerpres). — Seful delegației Frontului Național de Eliberare din Vietnamul de sud, la conferința de la Paris în problema vietnameză, Tran Buu Kiem, a fost primit joi după-amiază de ministrul afacerilor externe al Franței, Michel Debre. După întrevvedere care a durat o jumătate de oră, Tran Buu Kiem a declarat reprezentanților presei care l-au așteptat la ieșirea de la El D'Orsay: „Am discutat despre relațiile prietenești dintre Franța și Vietnamul de sud, iar el, Debre, a exprimat urarea ca lucrările conferinței să înceapă cât mai repede posibil, pentru ca pacea să fie restabilă în Vietnamul de sud”. Răspunzând la o întrebare în legătură cu declarația conferinței, el a declarat că aceasta depinde de „schimbarea atitudinii celeilalte părți”.

O nouă problemă a cooperării — folosirea pașnică a regiunilor submarine internaționale

Dr. docent
Alex. Bolintineanu

numește acvacultură — raționalizarea pescuitului ar putea contribui într-o măsură substanțială la asigurarea hranei populației globului care, în anul 2000, va atinge cifra de 6 miliarde.

Mediul submarin este susceptibil și de multiple utilizări în scopuri științifice, prin instalarea seismică, meteorologică și alte și poate fi amenajată spre a fi locuit de oameni, scoțându-se că în 1975 numeroși așezări vor trăi și vor lucra la 500 m. adâncime.

Interesele statelor pentru explorarea și exploatarea regiunilor submarine se traduc în și sporirea alocărilor bugetare destinate cercetării acestor regiuni. Astfel, în 1956 bugetul S.U.A. cuprindea numai 25 milioane dolari alocate în acest scop, pe cind în 1968 cheltuielile au atins cifra de 448 milioane dolari. Institutul francez al petrolului a consacrat, în decurs de cinci ani, 50 milioane franci pentru punerea la punct a unor metode de explorare și exploatare a petrolului din regiunile submarine. Bugetele altor țări ca Anglia și R. F. a Germaniei cuprind alocări sporite de

fonduri pentru studiul oceanografic.

Desigur, ne aflăm în fața unor începuturi. Dar ca în multe alte domenii, ritmul accelerat al progresului tehnologic va putea transforma aceste începuturi într-o vastă acțiune de însușire de către oameni a imenselor bogății și potențe, pe care le ascund adâncurile mărilor și oceanelor. Este evident că această nouă cucerire a omului, perspectivele pe care le deschide ridică numeroase probleme politice și juridice. Una dintre cele mai importante este înțelegerea dacă noile regiuni situate dincolo de limitele jurisdicției naționale, vor putea fi anexate de către statele care, dispunând de utilajul tehnic și de mijloacele financiare necesare, sînt în măsură să le exploreze și exploateze sau dacă potrivit unei formule consacrate în privința folosirii spațiului extraterestru regiunile submarine vor fi utilizate în interesul și spre binele întregii omeniri.

Dezbaterile O.N.U. au concurat o puternică tendință de a asigura folosirea regiunilor submarine aflate în afara limitelor jurisdicției naționale în interesele tuturor națiunilor. Rațiuni politice și juridice — de a înfăptui o reală egalitate în drepturi între na-

Vizita ministrului de externe al României în Tunisia

TUNIS 26 — Trimisul special al Agerpres, C. Benga, transmite: Presa tunisiană de joi și posturile de radio și televiziune au publicat și transmis ample reportaje cu privire la vizita oficială a ministrului de externe al României, Corneliu Mănescu, care împreună cu Habib Bourguiba jr., secretar de stat pentru afaceri externe al Tunisiei, au fost oaspeții orașelor Kairouan și Gafsa.

„L'Action”, „La Presse”, „Al Amal” și „As Sabah” au consacrat, în primele lor pagini rezervate evenimentelor importante spații apreciabile relatării despre vizită. „Kairouan — unul dintre cele mai vechi leagane ale civilizației arabe, vestit prin moscheele sale, adevărate comori arhitectonice, prin neîntrecutele soukuri (bazare) unde se află o deosebită varietate de obiecte de artizanat — a făcut ministrului de externe al României o primire din cele mai prietenoase. Așa cum se face prietenilor apropiați scrie „L'Action”. De o parte și de alta a principalelor artere ale orașului populația flutura stegulele românești și tunisiene, iar formații de muzică populară în tradiționalele costume naționale executau muzică de stat ale României și Tunisiei, iar oficialitățile locale, în frunte cu Mongi Fekih, guvernatorul provinciei, a făcut oaspeților o primire din cele mai călduroase. În încheierea reportajului se subliniază că gazdele au folosit prezența oaspeților români la Kairouan pentru a se interesa despre succesele obținute de poporul român în construirea noii societăți socialiste.

La sosirea în orașul Gafsa, scrie la rîndul său ziarul „Al Amal”, Corneliu Mănescu, Habib Bourguiba jr. și persoanele care i-au însoțit au fost salutați de guvernatorul regiunii, Abdesslem Ghedira, și de oficialitățile locale. Ca și la Kairouan oaspețele românești și tunisiene au avut bucurii de a se bucura de aceeași primire entuziastă. În regiunea Gafsa oaspeții români au vizitat plantații de palmieri, instalații de irigație, minele de la Metanau, oazele Tezeur și Nefta, obiective turistice și au avut numeroase convorbiri cu conducătorii locali.

La încheierea vizitei prin orașele tunisiene, Habib Bourguiba jr. a oferit în saloanele hotelului „Jugurtha” un dîneu în cinstea ministrului de externe al României. Au participat Nicolae Sipoș, ambasadorul României la Tunis, Stefan Cleja, ambasador, director în Ministerul Afacerilor Externe, Mahmoud Maamouri, ambasadorul Tunisiei la București, și alte persoane oficiale. Dîneul s-a desfășurat într-o atmosferă cordială.

lutați de guvernatorul regiunii, Abdesslem Ghedira, și de oficialitățile locale. Ca și la Kairouan oaspețele românești și tunisiene au avut bucurii de a se bucura de aceeași primire entuziastă.

În regiunea Gafsa oaspeții români au vizitat plantații de palmieri, instalații de irigație, minele de la Metanau, oazele Tezeur și Nefta, obiective turistice și au avut numeroase convorbiri cu conducătorii locali.

La încheierea vizitei prin orașele tunisiene, Habib Bourguiba jr. a oferit în saloanele hotelului „Jugurtha” un dîneu în cinstea ministrului de externe al României. Au participat Nicolae Sipoș, ambasadorul României la Tunis, Stefan Cleja, ambasador, director în Ministerul Afacerilor Externe, Mahmoud Maamouri, ambasadorul Tunisiei la București, și alte persoane oficiale. Dîneul s-a desfășurat într-o atmosferă cordială.

lutați de guvernatorul regiunii, Abdesslem Ghedira, și de oficialitățile locale. Ca și la Kairouan oaspețele românești și tunisiene au avut bucurii de a se bucura de aceeași primire entuziastă.

În regiunea Gafsa oaspeții români au vizitat plantații de palmieri, instalații de irigație, minele de la Metanau, oazele Tezeur și Nefta, obiective turistice și au avut numeroase convorbiri cu conducătorii locali.

La încheierea vizitei prin orașele tunisiene, Habib Bourguiba jr. a oferit în saloanele hotelului „Jugurtha” un dîneu în cinstea ministrului de externe al României. Au participat Nicolae Sipoș, ambasadorul României la Tunis, Stefan Cleja, ambasador, director în Ministerul Afacerilor Externe, Mahmoud Maamouri, ambasadorul Tunisiei la București, și alte persoane oficiale. Dîneul s-a desfășurat într-o atmosferă cordială.

La încheierea vizitei prin orașele tunisiene, Habib Bourguiba jr. a oferit în saloanele hotelului „Jugurtha” un dîneu în cinstea ministrului de externe al României. Au participat Nicolae Sipoș, ambasadorul României la Tunis, Stefan Cleja, ambasador, director în Ministerul Afacerilor Externe, Mahmoud Maamouri, ambasadorul Tunisiei la București, și alte persoane oficiale. Dîneul s-a desfășurat într-o atmosferă cordială.

La încheierea vizitei prin orașele tunisiene, Habib Bourguiba jr. a oferit în saloanele hotelului „Jugurtha” un dîneu în cinstea ministrului de externe al României. Au participat Nicolae Sipoș, ambasadorul României la Tunis, Stefan Cleja, ambasador, director în Ministerul Afacerilor Externe, Mahmoud Maamouri, ambasadorul Tunisiei la București, și alte persoane oficiale. Dîneul s-a desfășurat într-o atmosferă cordială.

Portul Fos a primit primul petrolier gigant

PARIS 26 (Agerpres). — După inaugurarea oficială de vineri, făcută în prezența primului ministru Maurice Couve de Murville, portul Fos Sur Mer a primit primul petrolier de mare capacitate, „Magdala”. Acest gigant, construit pentru firma „Shell”, reprezintă un record în materie. El are o capacitate de 210.000 tone, o lungime de 324 metri, lățime de 47 metri și un pescaj de 19 metri. După cum apreciază agenția France Presse, este pentru prima dată cind un petrolier de asemenea dimensiuni, cu încărcătură completă, acostează într-un port european.

Sesiunea Marelui Hural Popular al R. P. Mongole s-a încheiat

ULAN BATOR 26 (Agerpres). — La Ulan Bator s-au încheiat joi lucrările celei de-a IV-a sesiuni a Marelui Hural Popular al R.P. Mongole. La sesiune au fost adoptate legile cu privire la planul de dezvoltare a economiei naționale și culturii pe perioada 1969—1970, precum și legea cu privire la bugetul de stat pe 1969.

Remaniere guvernamentală în Iordania

AMMAN 26 (Agerpres). — În Iordania a avut loc joi o remaniere guvernamentală. Șase miniștri, printre care cel al economiei naționale, transporturilor, informațiilor, dezvoltării și reconstrucției, și-au prezentat demisia. Prin decret regal au fost numiți în funcțiile devenite vacante patru noi personalități, celelalte portofolii fiind cumulate de membri ai vechiului cabinet. Noii miniștri au depus joi seara jurământul în fața regelui Hussein.

Coroșpondență din Statele Unite de la Anthony Ray

„Apollo-8”: Ultimele operațiuni înaintea revenirii pe Pământ

Așa dar, prima călătorie întreprinsă de oameni pe ruta Pământ—Lună și retur se încheie astăzi, după ce, în cursul zilei de joi, cosmonauții Borman, Lovell și Anders și-au continuat zborul spre Terra, nava „Apollo-8” pilotată de ei, înaintind cu o viteză în continuă creștere. Dacă miercuri ora 20 GMT (22, timp local București) — N.R., cabina spațială avea o viteză de 4.630 km. pe oră, joi la 11.54 GMT ea atinsese 5.674 km, urmând ca vineri, cind va ajunge în zona păturilor dense ale atmosferei, să străbădă spațiul cu un bolid, cu 40.000 km pe oră,

După cum se comunică la Centrul de comandă de la Houston, Texas, în această parte a călătoriei, convorbirile radiofonice dintre coordonatorii de pe sol și zborului și „Apollo” s-au rărit. Nu pentru că s-ar fi înregistrat defecțiuni tehnice, ci datorită unor deficiențe legate de rădăzurile de orbită. „Pie de somn”, transmite la un moment dat Borman, în timp ce se afla la conducerea navei. După atâtea ore de zbor în condiții care nu s-ar putea spune că au fost prea comode, după muncă intensă de 20 de ore din perioada rotațiilor circumnulare, după emoțiile și tensiunea din timpul manevrelor cruciale și după perioada de „rău spațial” din prima zi a expediției, cosmonauții se resimt din plin. Totuși — arată, într-un mesaj adresat „solului”, comandantul navei — „sîntem cu toții în formă bună și am dormit bine, pe puțin 7 ore fiecare”.

În acest răstimp, echipajul lui „Apollo” a transmis pe Pământ alt reportaj televizat în direct, în cinci ore în cadrul circuitului telespectatorilor nu li s-a mai oferit imagini ale Pământului sau Lunii, ci de la bordul navei. Li s-a dat explicații cu privire la funcționarea aparatului de bord, li s-au arătat instrumentele care indică viteza și poziția navei în spațiu. Din punct de vedere tehnic, evoluția cosmonauților nu a ridicat nici un fel de problemă. Întrucât traectoria navei era exactă, tehnicienii de pe sol au renunțat să mai ordone efectuarea corecției ce trebuia executată conform programului.

MOSCOVA: Delegația ARLUS primită de M. A. Suslov

MOSCOVA 26. — Coroșpondentul Agerpres, N. Cristolevanu, transmite: La 26 decembrie, M. A. Suslov, membru al Biroului Politic, secretar al C.C. al P.C.U.S., a primit delegația Consiliului General al Asociației pentru legăturile de prietenie cu Uniunea Sovietică, condusă de Mihail Roșianu, membru al C.C. al P.C.R., președintele Consiliului General ARLUS. La Moscova la care se află la Moscova la invitația Uniunii asociațiilor sovietice de prietenie și relații culturale cu țările străine și la Asociației de prietenie sovieto-române. La convorbiri, care s-au desfășurat într-o atmosferă caldă, prietenească, au luat parte Teodor Marinescu, ambasadorul Republicii Socialiste România în Uniunea Sovietică și N. V. Popova, președintele Prezidiului Uniunii asociațiilor sovietice de prietenie și relații culturale cu țările străine.

MOSCOVA 26. — Asociația de prietenie sovieto-română (A.P.S.R.) a organizat joi la Moscova o adunare festivă consacrată celei de-a 21-a aniversări a proclamării republicii în România. Aduna-

rea festivă a fost deschisă de V. I. Konotop, membru al C.C. al P.C.U.S., prim-secretar al comitetului regional Moscova al P.C.U.S., președintele A.P.S.R. Au luat cuvîntul A. K. Melnikenok, membru al Conducerii centrale a A.P.S.R., și Mihail Roșianu, membru al C.C. al P.C.R., președintele Consiliului general ARLUS. La adunare au participat reprezentanți ai M.A.E., ai ARLUS, activiști de partid, oameni ai muncii. Au fost prezentați Teodor Marinescu, ambasadorul României la Moscova.

ARMISTITIUL acceptat de părțile aflate în conflict în Nigeria nu a durat decît 12 ore. Aviația federală a reluat bombardamentele asupra Umuhai și împotriva pozițiilor deținute de forțele bialfeze.

UN MESAJ DE PROTEST a fost adresat de Norodom Sihanouk, secretarul general al O.N.U., U Thant, în legătură cu pătrunderea forțelor americano-saigoneze pe teritoriul cambodgian.

COSMOS-262 — satelit artificial al pământului, a fost lansat ieri în Uniunea Sovietică.

UN PROTOCOL CU PRIVIRE LA SCHIMBURILE DE MĂRFURI DINTRE R.S.F. IUGOSLAVIA ȘI R.P. MONGOLĂ pe anul 1969 a fost semnat la Belgrad. Se prevede o creștere cu 30 la sută a volumului schimburilor comerciale dintre cele două țări în comparație cu anul 1968.

COMPANIA FRANCEZĂ „ENSA” a încheiat un contract cu reprezentanții firmelor de comerț exterior din R.D. Germană, în baza căruia firma franceză va construi în această țară o fabrică de produse chimice.

AMBASADORUL FRANTEI LA CAIRO, Francois Faux, a avut o întrevedere cu Mahmoud Fawzi, consilierul președintelui Nasser pentru afacerile externe. Au fost examinate probleme referitoare la evoluția situației din Orientul Mijlociu.

14.000 DE PERSOANE SI-AU PIERDUT VIAȚA. IAR ALTE 800.000 AU FOST RANITE în acest an, în urma accidentelor rutiere din Japonia.

LA BAGDAD a fost creat un „tribunal revoluționar” însărcinat cu anchetarea și judecarea persoanelor implicate în acțiuni de spionaj și în comploturi.

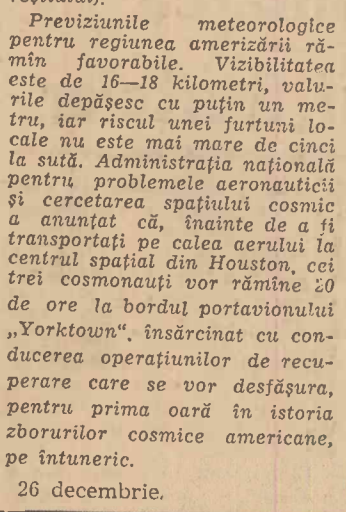
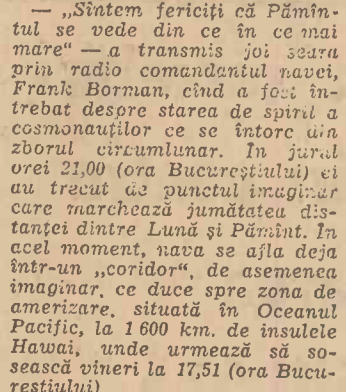
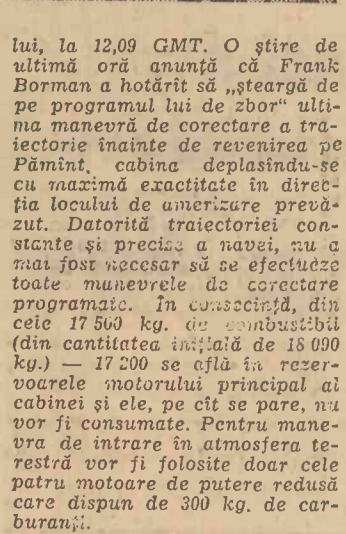
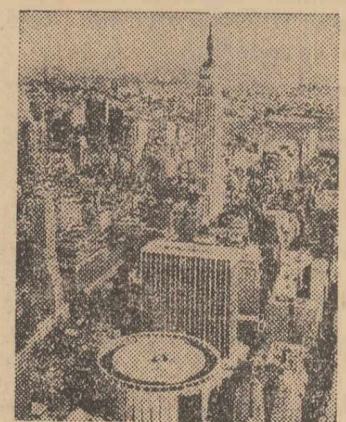
EPIDEMIA DE „GRIPA HONG KONG” care bîntuie în S.U.A. provocind pînă în prezent decese la peste 1.000 persoane, este semnalată în cel puțin alte nouă țări, printre care: Marea Britanie, Japonia, Australia, etc.

380.000 DOLARI AU FOST OBTINUȚI pentru două mărți postale din insula Mauritiu la valoarea inițială de un penny (1847) în cadrul unei recente licitații, desfășurate la New York.

PROTOCOLUL CU PRIVIRE LA SCHIMBURILE DE MĂRFURI ȘI PLAȚI DINTRE R.P. Bulgaria și U.R.S.S. a fost semnat la Sofia în urma convorbirilor dintre delegațiile celor două țări. Se prevede o creștere de peste 10 la sută a volumului schimburilor în anul viitor.

CE FEMEIE DIN SOGAMOSA (Columbia) a născut ieri trei gemeni. Tatăl, Carlos Aguilan, a anunțat că pe cei trei băieți ai săi îi va chema Frank, James și William, după numele celor trei cosmonauți americani care au efectuat zborul în jurul Lunii.

O EXPEDITIE JAPONEZĂ alcătuită din 11 persoane au reușit, pentru prima oară, să atingă Polul Sud, după o călătorie care a durat 83 de zile.



ÎN CADRUL UNEI „PARADE A CHIMONOURILOR”, organizată recent de un mare magazin din capitala Japoniei, au fost prezentate câteva modele de transformări ale unor de-talii care au fost apreciate drept „extraordnare”, după cum se poate, de altfel, vedea și din fotografie